

REMINGTON® style inspirations | STYLIST

TURBO 2200



GUARANTEE GARANTIE GARANZIA 3yr

D3710

REMINGTON®
style inspirations

STYLIST

TURBO 2200



Thank you for buying your new Remington® product.
Before use, please read the instructions carefully, and keep them in a safe place for future reference..

PRODUCT FEATURES

A. Powerful 1850-2200 Watts

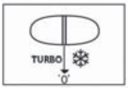
B. Ceramic coated grill for even heat

C. Ion generator for smooth frizz free styling

D. 3 heat and 2 speed settings

E. Turbo setting

F. Cool shot



G. Concentrator for smooth styles

H. Diffuser for volume and curls

I. Removable easy clean rear grill

J. Hang up loop

K. 1.8m cord

3 year guarantee

INSTRUCTIONS FOR USE

STEP 1 - Wash and Condition

- The condition of your scalp and hair is the secret to great looking hair.
- Choose the right balance of of shampoo and conditioner to ensure hair kept in tip-top condition.

STEP 2 – Get ready for Styling

- Squeeze out excess moisture with a towel and comb through.
- For straight or hard to style hair – use a blow dry spray at the roots to create volume or throughout the lengths to create body, bounce and shine.

- For fast drying and to remove excess moisture from hair use dryer on high heat/high speed. For fastest air flow switch on the Turbo button 'E'.
- To create smooth styles use the concentrator and a round hair brush (not included) whilst drying.
- To set the style press the cool shot button while styling. Return switch to centre position to reactive heat.
- To enhance natural curls and waves attach the diffuser to the dryer. Turn head upside down and gently place hair into the diffuser bowl rotating the dryer in your hand slightly as you style. Dry gently on a medium heat/low speed setting.
- To create extra volume at the roots of the hair keep head upright and place the diffuser against the top of the head gently rotate the hair dryer allowing the diffuser fingers to gently massage the scalp. Be careful not to burn the scalp. Dry gently on a medium heat/low speed setting.
- When finished unplug the unit.

CLEANING AND MAINTENANCE

To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove dust and dirt from the rear grille and clean with a soft brush.

To remove the rear grille for cleaning – Hold the dryer handle in one hand, then with the other place your thumb and index finger on the indents either side of the rear grille. Pull the rear grille away from the dryer – you can then clean this area with a soft cloth or brush.

To replace the rear grille hold in place with thumb and index finger again and click back onto the dryer.

SAFETY CAUTIONS

WARNING – FOR ADDITIONAL PROTECTION THE INSTALLATION OF A RESIDUAL CURRENT DEVICE (RCD) WITH A RATED RESIDUAL OPERATING CURRENT NOT EXCEEDING 30mA IS ADVISABLE. ASK AN ELECTRICIAN FOR ADVICE.

WARNING – THIS APPLIANCE MUST NOT BE TAKEN INTO A BATHROOM. IT SHOULD NOT BE USED NEAR BATHTUBS, SHOWERS, BASINS OR OTHER VESSELS CONTAINING WATER OR OTHER LIQUIDS.



This product is not suitable for use in bath or shower.

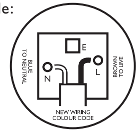
THE HAIRDRYER SHOULD BE UNPLUGGED FROM MAINS SUPPLY WHEN NOT IN USE.

- Do not leave the dryer unattended when switched on.
- Allow the dryer to cool down before storage.
- Do not immerse in water or other liquids.
- Do not wrap the cord around the unit. Check cord regularly for any sign of damage. Damaged cords can be dangerous.
- In use, take care that the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop. Should this occur, switch off and allow the unit to cool down.
- Ensure the inlet grille is free from obstructions such as household fluff, loose hair etc.
- Do not place hairdryer on soft material e.g. carpet, bedding, towels, rugs etc.
- Do not leave the dryer switched on when you set it down.
- Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit.
- Do not direct the airflow towards the eyes or other sensitive areas.
- Do not use any attachments with this hairdryer, other than those supplied by Remington®.
- Avoid allowing any part of the hairdryer to contact the face, neck or scalp.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.
- If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- Special tools are required for any examination, adjustment or repair. Unqualified repair work could lead to hazardous conditions for the user.
- We do not accept responsibility for damage to the product, persons or other item(s), caused by misuse, abuse or non-compliance with these instructions.
- Keep this product out of reach of children. The use of this appliance by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can give cause to hazards. Persons responsible for their safety should give explicit instructions or supervise the use of the appliance.

WIRING INSTRUCTIONS UK PLUGS ONLY

This product is fitted with a BS1363 plug fused at 13A. If the plug is unsuitable, it should be disconnected and an appropriate plug fitted as detailed below. If it is necessary to replace the plug fuse, use only fuses that are approved to BS1362, rated at 13A. If in doubt consult a qualified electrician.

The wires in the mains lead are coloured in accordance with following code:



BLUE - NEUTRAL

BROWN - LIVE

As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
- The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked ‘N’ or coloured BLACK.
The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked ‘L’ or coloured RED. Never connect either of the wires to the big EARTH terminal marked ‘E’ or coloured GREEN or GREEN AND YELLOW.

PROTECT THE ENVIRONMENT

Do not dispose the product in household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at the Remington® Service Centre or appropiate collection sites.

For further information on recycling see www.remington-europe.com

SERVICE AND WARRANTY

This product has been checked and is free of defects. We warrant this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for the warranty period from the original date of consumer purchase. If the product should become defective within the warranty period, we will repair any such defect or elect to replace the product or any part of it without charge provided there is proof of purchase. This does not mean an extension of the warranty period.
In the case of a warranty simply call the Remington® Service Center in your region.
This warranty is offered over and above your normal statutory rights.

The warranty shall apply in all countries in which our product was sold via an authorised dealer.

This warranty does not include damage to the product by accident or misuse, abuse, alteration to the product or use inconsistent with the technical and/or safety instructions required. This warranty shall not apply if the product has been dismantled or repaired by a person not authorised by us.

DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt von Remington® entschieden haben. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für ein späteres Nachschlagen gut auf.

PRODUKTMERKMALE

A. Leistungsstarke 1850–2200 Watt

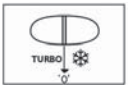
B. Keramik-Ring für eine gleichmäßige Wärmeverteilung

C. Ionengenerator für frizz-freies Stylen

D. 3 Heiz- und 2 Gebläsestufen

E. Turbo-Funktion

F. Kaltstufe



G. Stylingdüse

H. Diffusor für Volumen und Locken

I. Abnehmbares, einfach zu reinigendes Lufteinlassgitter

J. Aufhängöse

K. 1,8 m Netzkabel

3 Jahre Garantie

STYLINGANLEITUNG

SCHRITT 1 – Waschen und pflegen

- Die Gesundheit Ihrer Kopfhaut und Ihres Haares ist das Geheimnis für schönes Haar.
- Verwenden Sie ein geeignetes Shampoo und Pflegemittel, um zu gewährleisten, dass Ihr Haar in einem Topzustand bleibt.

SCHRITT 2 – Bereiten Sie das Styling vor

- Drücken Sie übermäßige Feuchtigkeit mit einem Handtuch aus und kämmen Sie das Haar durch.
- Bei glattem oder schwierig zu stylendem Haar – geben Sie für mehr Volumen etwas Schaumfestiger auf den Haaransatz oder verteilen Sie den Festiger in den Längen, um Ihrem Haar Elastizität, Schwung und Glanz zu verleihen.

- Verwenden Sie den Haartrockner mit hoher Hitze- und Gebläsestufe, um das Haar schnell zu trocknen und um übermäßige Feuchtigkeit zu entfernen. Für den schnellsten Luftstrom drücken Sie die Turbotaste „E".
- Verwenden Sie die Stylingdüse sowie eine Rundbürste (nicht im Lieferumfang enthalten) für präzises Styling.
- Um den Look zu fixieren, drücken Sie während des Stylens die Abkühl-Taste. Schieben Sie den Schalter zurück in die Mittelposition, um die Hitze wieder zu aktivieren.
- Um natürliche Locken und Wellen zu betonen, setzen Sie den Diffusor-Aufsatz auf den Haartrockner auf. Halten Sie den Kopf nach unten und legen Sie behutsam Haar in die Diffusor-Höhlung; drehen Sie den Haartrockner während des Stylens in der Hand. Trocknen sie behutsam bei mittlerer Hitze- und niedriger Gebläsestufe.
- Um am Haaransatz zusätzliches Volumen zu schaffen, halten Sie den Kopf aufrecht und halten Sie den Diffusor gegen den Kopf; drehen Sie den Haartrockner behutsam, sodass die Diffusorfinger sanft die Kopfhaut massieren. Achten Sie darauf, die Kopfhaut nicht zu verbrennen. Trocknen sie behutsam bei mittlerer Hitze- und niedriger Gebläsestufe.
- Wenn Sie fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker.

REINIGUNG UND PFLEGE

Für eine lange Lebensdauer und volle Leistungsfähigkeit des Produktes ist es wichtig, das Lufteinlassgitter regelmäßig mit einer weichen Bürste von Staub und Schmutz zu säubern.

Das Lufteinlassgitter zum Reinigen entfernen – Halten Sie den Haartrockner mit einer Hand am Griff fest und legen Sie dann den Daumen und den Zeigefinger der anderen Hand in die Aussparungen auf beiden Seiten des Lufteinlassgitters. Ziehen Sie das Lufteinlassgitter vom Haartrockner ab – Sie können diesen Bereich dann mit einem weichen Tuch oder einer Bürste reinigen.

Um das Lufteinlassgitter wieder einzusetzen, nehmen Sie es wieder zwischen Daumen und Zeigefinger und lassen es am Haartrockner einrasten.

SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG – FÜR IHREN ZUSÄTZLICHEN SCHUTZ EMPFEHLEN WIR DEN EINBAU EINER FEHLERSTROM-SCHUTZEINRICHTUNG VON 30 mA. BITTE FRAGEN SIE EINEN ELEKTRIKER.

WARNUNG – FÜR EINEN ZUSÄTZLICHEN SCHUTZ EMPFIEHLT SICH DIE INSTALLATION EINES FEHLERSTROMSCHUTZSCHALTERS (RCD) MIT EINEM BEMESSUNGSDIFFERENZSTROM VON HÖCHSTENS 30 mA. BEI FRAGEN WENDEN SIE SICH BITTE AN EINEN ELEKTRIKER.

DEUTSCH

WARNUNG – DIESES GERÄT DARF NICHT IN DER BADEWANNE, UNTER DER DUSCHE, IN DER NÄHE VON WASCHBECKEN ODER ANDEREN BEHÄLTERN, DIE MIT WASSER ODER ANDEREN FLÜSSIGKEITEN GEFÜLLT SIND, BENUTZT WERDEN.



Dieses Gerät ist nicht für die Anwendung im Bad oder unter der Dusche geeignet.

DER NETZSTECKER DES GERÄTES MUSS AUS DER STECKDOSE GEZOGEN WERDEN, WENN ES NICHT BENUTZT WIRD.

- Den Haartrockner nicht unbeaufsichtigt lassen, wenn er eingeschaltet ist.
- Den Haartrockner erst vollständig abkühlen lassen, bevor er wieder verstaut wird.
- Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung. Ein beschädigtes Netzkabel stellt ein Sicherheitsrisiko dar und ist gefährlich.
- Achten Sie darauf, dass Luftein- und Auslassgitter frei von Verstopfungen wie z. B. Fusseln, Haaren usw. sind. Sollte ein Gitter verstopft sein, schaltet sich das Gerät automatisch ab. Sollte dies passieren, stecken Sie das Gerät aus, lassen Sie es abkühlen und entfernen Sie die Verstopfung.
- Den Haartrockner nicht auf weiche Flächen wie z. B. Teppiche, Bettwäsche, Handtücher, Badvorleger usw. legen.
- Schalten Sie den Haartrockner immer erst aus, bevor Sie ihn ablegen.
- Vergewissern Sie sich immer, dass die verwendete Netzspannung der auf dem Gerät angegebenen Spannung entspricht.
- Luftströmung nicht direkt auf die Augen oder andere empfindliche Körperteile richten.
- Mit diesem Haartrockner dürfen nur die von Remington® gelieferten Aufsätze benutzt werden.
- Vermeiden Sie jegliche Berührung von Teilen des Gerätes mit Gesicht, Nacken und Kopfhaut.
- Dieses Gerät ist nicht für eine gewerbliche Nutzung oder Verwendung in Friseursalons bestimmt.
- Im Fall einer Beschädigung des Netzkabels die Benutzung unverzüglich einstellen und das Gerät zur Reparatur oder zum Ersatz zu Ihrem nächsten autorisierten Remington®-Servicecenter bringen.
- Für eine Prüfung, Korrektur oder Reparatur dieses Gerätes sind besondere Werkzeuge erforderlich.
- Wir übernehmen keine Haftung für eine Beschädigung des Gerätes oder sonstige Sachschäden und Verletzungen, die auf falschen Gebrauch, Missbrauch des Gerätes oder Nichtbeachtung dieser Anleitung zurückzuführen sind.
- Nicht in der Nähe von Kindern aufbewahren. Die Verwendung dieses Geräts durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen birgt gewisse Risiken. Für deren Sicherheit verantwortliche Personen sollten ausdrückliche Anweisungen zur Nutzung des Geräts

erteilen oder diese überwachen.

SCHÜTZEN SIE UNSERE UMWELT

Werfen Sie das Produkt nicht in den Hausmüll, wenn Sie es nicht mehr benutzen. Sie können es bei unseren Remington®-Servicecentern oder bei geeigneten Sammelstellen entsorgen.

Für weitere Informationen zum Thema Recycling siehe www.remington-europe.com

SERVICE UND GARANTIE

Dieses Produkt wurde sorgfältig geprüft und ist frei von Mängeln. Remington® gewährt für dieses Produkt eine Garantie gegen Defekte, die auf fehlerhafte Materialien oder Verarbeitung zurückzuführen sind, für die Dauer der Garantie ab dem Datum des Originalkaufbelegs. Tritt während der Garantiezeit ein Fehler am Gerät auf, wird es kostenfrei repariert oder ausgetauscht, wenn ein Kaufbeleg vorliegt. Dies führt nicht zu einer Verlängerung der Garantiezeit.

Rufen Sie in einem Garantiefall Ihr Remington®-Servicecenter vor Ort an.

Diese Garantie gilt zusätzlich zu Ihren gesetzlichen Verbraucherrechten.

Diese Garantie erstreckt sich auf alle Länder, in denen unser Produkt über einen Vertragshändler verkauft wird.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden am Produkt, die auf Unfälle oder fehlerhafte Verwendung, Missbrauch, Änderungen am Produkt oder unsachgemäßen Gebrauch entgegen den technischen oder Sicherheitshinweisen zurückzuführen sind. Eine Garantieleistung ist ausgeschlossen, wenn das Gerät von einer nicht von Remington® autorisierten Person demontiert oder repariert wurde.

NEDERLANDS

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® haardroger.
Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats om later nog eens door te kunnen lezen.

PRODUCTSPECIFICATIES

A. Krachtige 1850-2200 Watt haardroger

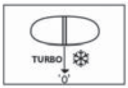
B. Rooster met keramische coating voor een gelijkmatige warmteverdeling

C. Ionengenerator voor een anti-statische en kroesvrije styling

D. 3 warmtestanden / 2 snelheden

E. Turbostand

F. Koude luchtstoot (cool shot)



G. Blaasmond voor een gerichte en gladde styling

H. Diffuser voor volume en het drogen van krullend haar

I. Verwijderbaar en gemakkelijk te reinigen rooster

J. Ophangoog

K. 1.8 meter snoer

3 jaar garantie

GEBRUIKSINSTRUCTIES

STAP 1 - Wassen en verzorgen
- Het geheim van mooi haar vindt zijn oorsprong in de verzorging van uw hoofdhuid en haar.
- Kies de juiste combinatie van shampoo en conditioner om uw haar in topconditie te houden.

STAP 2 - Het haar stylen
- Maak het haar handdoekdroog en kam het door.
- Voor steil haar of haar dat moeilijk in model te brengen is: gebruik een speciale föhnspray op de wortels voor volume, of over de gehele haarlengte voor volume, veerkracht en glans.

- Zet de haardroger op de hoogste warmtestand en hoogste snelheid om het haar snel te drogen en overtollig vocht te verwijderen. Voor een nog krachtigere luchtstroom drukt u de turboknop in.
- Voor een glad droogresultaat gebruikt u tijdens het drogen de blaasmond in combinatie met een ronde borstel (niet inbegrepen).
- Om de haarstijl te fixeren tijdens het drogen, drukt u de knop voor koude lucht in. Zet de knop weer in de centrale stand om de warme luchtstroom te heractiveren.
- Voor het drogen van natuurlijk krullend haar gebruikt u de diffuser. Zet deze op de haardroger en houd uw hoofd tijdens het drogen naar beneden of opzij. Hang het haar voorzichtig in de diffuser en draai de haardroger met diffuser in een kleine beweging rond. Droog het haar op een rustige manier op de middelste warmtestand en een lage snelheid.
- Voor extra volume bij de haaraanzet houdt u uw hoofd rechtop. Plaats de haardroger met diffuser op uw hoofd en laat deze langzaam ronddraaien, waarbij de 'vingers' van de diffuser de hoofdhuid zachtjes masseren. Zorg ervoor dat uw hoofdhuid niet te warm wordt of verbrandt. Zet de haardroger op de middelste warmtestand en een lage snelheid.
- Wanneer u klaar bent, haalt u de stekker uit het stopcontact.

SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

Om de topprestatie van het product te behouden en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk dat u regelmatig stof en vuil van het rooster verwijdert en het apparaat reinigt met een zachte borstel.

Verwijderen van het rooster aan de achterzijde - Houd het handvat van de droger in uw ene hand en plaats uw duim- en wijsvinger van de andere hand op de inkepingen aan beide zijden van het rooster. Verwijder het rooster - daarna kunt u deze schoonmaken met een zachte doek of borstel.

Terugplaatsen van het rooster aan de achterzijde - houdt het rooster met uw duim- en wijsvinger vast en klik deze op de haardroger.

STOP VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

WAARSCHUWING - VOOR AANVULLENDE VEILIGHEID WORDT DE INSTALLATIE VAN EEN AARDLEKSCHAKELAAR (ALS) MET EEN NOMINALE LEKSTROOM DIE NIET GROTER IS DAN 30mA GEADVISEERD. RAADPLEEG UW INSTALLATEUR.

DIT PRODUCT MAG NIET WORDEN GEBRUIKT IN DE BUURT VAN WATER (BV. BADKUIPEN, DOUCHES, WASTAFELS OF ANDERE RESERVOIRS DIE WATER OF ANDERE VLOEISTOFFEN BEVATTEN).



Dit product is niet geschikt voor gebruik in bad of onder de douche.

HAAL DE HAARDROGER UIT HET STOPCONTACT WANNEER DEZE NIET IN GEBRUIK IS.

- Laat de haardroger niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten en aan staat.
- Laat de haardroger afkoelen voordat deze wordt opgeborgen.
- Niet in water of in andere vloeistoffen onderdompelen.
- Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op eventuele beschadigingen. Een kapot snoer kan gevaarlijk zijn.
- Let er tijdens het gebruik op dat de inlaat- en uitlaatroosters op geen enkele wijze zijn geblokkeerd. Hierdoor zal de haardroger automatisch uitschakelen. Indien dit gebeurt, laat dan de haardroger afkoelen.
- Zorg ervoor dat het rooster vrij is van pluisjes, losse haren, etc.
- Plaats de haardroger niet op zacht materiaal, zoals tapijt, beddengoed, handdoeken, vloerkleden, etc.
- Laat de haardroger niet aanstaan, wanneer u deze neerlegt.
- Controleer voordat u het apparaat aansluit of het voltage dat op het apparaat is aangegeven overeenkomt met de lokale netspanning.
- Richt de luchtstroom niet op de ogen of andere gevoelige plaatsen.
- Gebruik geen andere hulpstukken bij de haardroger anders dan die welke door Remington® zijn/worden geleverd.
- Vermijd dat enig deel van de haardroger in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhuid.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
- Als het snoer van deze haardroger beschadigd raakt, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en breng het apparaat naar uw dichtstbijzijnde erkende Remington® service dealer voor reparatie of vervanging.
- Voor het onderzoeken, afstellen of repareren zijn speciale gereedschappen nodig. Reparatiewerk door onbevoegden kan gevaar voor de gebruiker tot gevolg hebben.
- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade aan het product, personen of andere zaken, voortvloeiend uit onjuist gebruik, misbruik of gebruik dat niet in overeenstemming is met deze gebruiksinstructies.
- Houd dit apparaat buiten het bereik van kinderen. Het gebruik van dit apparaat door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale mogelijkheden of personen die een gebrek aan ervaring of kennis hebben, kan tot gevaarlijke situaties leiden. De personen die voor hun veiligheid verantwoordelijk zijn, dienen expliciete instructies te geven of toezicht op het gebruik van het apparaat te houden.

BESCHERM HET MILIEU

Als dit apparaat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, gooi het dan niet weg met het reguliere huisvuil, maar lever het in bij de daarvoor geschikte verzamelcentra in uw regio.

Voor informatie over recycling kijk op www.remington-europe.com

SERVICE EN GARANTIE

Dit product is gecontroleerd en is vrij van gebreken. Wij garanderen voor de garantieperiode vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum dat dit product vrij is van gebreken ten aanzien van materiaal en afwerking. Mocht het product binnen de garantieperiode defect gaan, dan zullen wij het product naar eigen inzicht kosteloos geheel vervangen of gedeeltelijk repareren, mits een bewijs van aankoop kan worden overhandigd. Dit zal de garantietermijn echter niet verlengen.

Neem bij claims contact op met het Remington® Service Center in uw regio.
Deze garantie wordt verleend naast de aan u standaard toegekende geldende wettelijke consumentenrechten.

Deze garantie is van toepassing in alle landen waar ons product via geautoriseerde dealers wordt verkocht.

Deze garantie geldt niet ten aanzien van beschadigingen aan het product ten gevolge van een ongeluk of verkeerd gebruik, misbruik, gevolgen van aan het product aangebrachte wijzigingen of het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzingen, of vereiste technische instructies en/of veiligheidsinstructies. De garantie is niet van toepassing indien het product door derden werd gedemonteerd of werd gerepareerd door een persoon die hiervoor geen (schriftelijke) autorisatie van ons heeft ontvangen.

GB D NL F E I DK S FIN P SK CZ PL HUN RU TR RO GR SL HR/SRB AE

Nous vous remercions d'avoir acheté ce sèche-cheveux.
Avant utilisation, veuillez lire attentivement les instructions et les conserver dans un endroit sûr pour toute consultation ultérieure.

CARACTERISTIQUES PRINCIPALES

A. Puissance : 2200 Watts

B. Grille à revêtement céramique pour une chaleur plus homogène

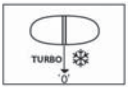
C. Technologie ionique

D. Réglage : 3 températures/2 vitesses

E. Touche Turbo

F. Touche air frais

G. Concentrateur



H. Diffuseur pour donner du volume

I. Filtre arrière amovible

J. Anneau de suspension

K. Cordon de 1,8 m

Garantie de 3 ans

CONSIGNES D'UTILISATION

ETAPE 1 - Lavage et condition

- L'état du cuir chevelu et des cheveux est le secret d'une coiffure magnifique.
- Choisir le bon équilibre entre shampooing et après shampooing pour des cheveux en bonne santé

ETAPE 2 - Préparez-vous au coiffage

- Essorez l'excédent d'humidité avec une serviette et passer le peigne dans les cheveux.
- Pour les cheveux raides ou difficiles à coiffer, vaporisez un spray à la racine pour donner du volume, ou sur les longueurs pour donner du corps, du ressort et de la brillance.
- Pour un séchage rapide et pour retirer l'excès d'humidité des cheveux, utilisez le sèche-cheveux réglé sur chaleur élevée/vitesse élevée. Pour un débit d'air plus rapide, enclencher le bouton Turbo « E ».

- Pour fixer le mouvement, actionnez le bouton d'air froid tout en coiffant. Repositionnez le bouton dans la position centrale pour réactiver la chaleur.
- Positionnez le diffuseur sur le sèche-cheveux pour renforcer le volume et pour plus d' ondulations naturelles. Orientez la tête vers le bas et appliquez le diffuseur sur votre tête en faisant légèrement tourner le sèche-cheveux. Séchez lentement à température moyenne/vitesse lente.
- Pour créer un volume supplémentaire aux racines, maintenez la tête droite et placer le diffuseur contre le haut du crâne et tourner lentement le sèche-cheveux tout en permettant aux doigts du diffuseur de masser doucement le cuir chevelu. Veiller à ne pas brûler le cuir chevelu. Séchez lentement avec température moyenne/vitesse lente.
- Débranchez l'appareil une fois la coiffure terminée.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Afin de maintenir la performance du produit et pour prolonger la durée de vie du moteur, il est vivement recommandé d'ôter régulièrement la poussière et la saleté du filtre à air et de la nettoyer avec une brosse à poils doux.

Retirer le filtre arrière pour le nettoyage - maintenez la poignée du sèche-cheveux dans une main, avec l'autre main placez le pouce et l'index sur les clips de chaque côté du filtre arrière. Tirez pour retirer le filtre arrière du sèche-cheveux – Ce filtre peut maintenant être nettoyé avec un chiffon doux humide.

Remise en place du filtre arrière - maintenez le à nouveau avec le pouce et l'index et remettez le en place sur le sèche-cheveux.

PRECAUTIONS DE SECURITE

AVERTISSEMENT – POUR UNE PROTECTION SUPPLEMENTAIRE, L'INSTALLATION DE COURANT RESIDUEL (RCD) AVEC UN DIFFERENTIEL RESIDUEL NOMINAL NE DEPASSANT PAS 30mA EST RECOMMANDEE. DEMANDEZ L'AVIS D'UN INSTALLATEUR.

AVERTISSEMENT - NE PAS UTILISER A PROXIMITE D'UNE BAIGNOIRE, D'UNE DOUCHE, D'UN LAVABO OU DE TOUT AUTRE EQUIPEMENT CONTENANT DE L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.



Ce produit ne convient pas à une utilisation dans le bain ou la douche.

CE SECHE-CHEVEUX DOIT TOUJOURS ETRE DEBRANCHE SI VOUS NE L'UTILISEZ PAS.

- Ne pas laisser le sèche-cheveux sans surveillance tant qu'il est branché.
- Laissez refroidir le sèche-cheveux avant de le ranger.
- Ne pas le plonger dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil. Vérifiez régulièrement l'état du cordon. Les cordons endommagés peuvent présenter un danger.
- Lors de l'utilisation, veillez à ce que les grilles d'entrée et de sortie ne soient pas obstruées, car cela entraînerait l'arrêt automatique de l'appareil. Si cela vous arrivait, débranchez l'appareil et laissez le refroidir.
- Vérifiez que la grille arrière de l'appareil ne soit pas obstruée par des poussières, des cheveux, etc.
- Ne pas placer le sèche-cheveux sur un support souple, par ex. un tapis, des draps, des serviettes de toilette, des couvertures, etc.
- Ne pas laisser l'appareil en fonctionnement lorsqu'il est posé.
- Vérifiez que le voltage à utiliser corresponde au voltage mentionné sur l'appareil.
- Ne pas diriger le flux d'air vers les yeux ou vers d'autres zones sensibles.
- Avec ce sèche-cheveux, n'utilisez aucun autre accessoire que ceux fournis par Remington®.
- Evitez tout contact du sèche-cheveux avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- Cet appareil électrique n'est pas destiné à un usage commercial ou en salon.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement l'appareil.
- Un équipement spécifique est nécessaire pour vérifier, régler ou réparer cet appareil. Une réparation effectuée par une personne non qualifiée et mal outillée peut entraîner un danger pour l'utilisateur.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage matériel ou corporel consécutif à une mauvaise utilisation, à un emploi abusif ou au non-respect de ces consignes.
- Conservez ce produit hors de portée des enfants. L'utilisation de cet appareil par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire peut se révéler dangereuse. Il est recommandé aux personnes responsables de leur sécurité de leur donner des instructions claires ou de les surveiller lors de l'utilisation de l'appareil.

PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Ne jetez pas l'appareil parmi les déchets ménagers. Respectez les lois nationales et locales relatives au ramassage et à l'élimination des déchets en vigueur dans votre lieu de résidence.

Pour davantage d'informations sur le recyclage de nos produits, consultez www.remington-europe.com

SERVICE ET GARANTIE

e produit a fait l'objet d'un contrôle et ne comporte aucun défaut. Nous garantissons ce produit contre tout défaut matériel ou de fabrication pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Si le produit venait à ne plus fonctionner correctement au cours de la période de garantie, merci de vous adresser au magasin où vous avez effectué votre achat qui procédera à l'échange sans aucun frais sur présentation de la preuve d'achat. Une telle procédure ne saurait donner lieu à une extension de la période de garantie.

Cette garantie est valable dans tous les pays où ce produit est commercialisé par un revendeur autorisé.

ESPAÑOL

Gracias por la compra del nuevo secador de Remington®.
Antes de utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro para futura consulta.

PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS

A. Potencia de 1.850-2.200 vatios

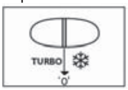
B. Rejilla con revestimiento de cerámica para un calor uniforme

C. Generador de iones

D. 3 posiciones de temperatura / 2 de velocidad

E. Posición turbo

F. Aire frío



G. Concentrador para estilos lisos

H. Difusor para volumen y rizos

I. Rejilla trasera extraíble de fácil limpieza

J. Gancho para colgar.

K. Cable de 1,8 m

3 años de garantía

INSTRUCCIONES DE USO

PASO 1 - Lavado y acondicionado

- El acondicionamiento del cuero cabelludo y el pelo es el secreto para tener una melena estupenda.
- Elija el equilibrio correcto de champú y acondicionador para asegurarse de que el pelo esté en excelentes condiciones.

PASO 2 - Prepárese para el peinado

- Seque el exceso de humedad con una toalla y peine el pelo.
- Para un pelo liso o difícil de moldear, utilice un pulverizador en seco para las raíces con el fin de dar volumen, o a lo largo del cabello para dar cuerpo, movimiento y brillo.

- Para secar rápido y eliminar el exceso de humedad del pelo, utilice un secador a temperatura alta / velocidad alta. Para acelerar el flujo de aire, encienda el botón ‚E' de turbo.
- Para crear estilos lisos, utilice el concentrador y un cepillo redondo (no incluido) durante el secado.
- Para fijar el peinado, mantenga pulsado el botón de frío mientras peina. Mueva el interruptor a la posición central para reactivar el calor.
- Para realzar los rizos y ondas naturales, acople el difusor al secador. Gire la cabeza boca abajo y coloque suavemente el pelo en el cuenco del difusor girando el secador con la mano ligeramente mientras peina. Seque suavemente a temperatura media / velocidad baja.
- Para crear más volumen en las raíces del pelo, mantenga la cabeza recta y coloque el difusor tocando la parte superior de la cabeza; gire suavemente el secador para que las púas del difusor masajeen con suavidad el cuero cabelludo. Tenga cuidado de no quemar el cuero cabelludo. Seque suavemente a temperatura media / velocidad baja.
- Cuando termine, desenchufe la unidad.

LIMPIEZA Y MA NTENIMIENTO

Para mantener el rendimiento óptimo y prolongar la vida útil del motor, es importante limpiar regularmente el polvo y la suciedad de la rejilla del filtro de aire con un cepillo suave.

Para retirar la rejilla trasera para su limpieza, sujete el mango del secador con una mano y con la otra coloque el pulgar y el índice en las marcas a cada lado de la rejilla trasera. Quite la rejilla trasera del secador para poder limpiar esta zona con un paño suave o un cepillo.

Para volver a colocar la rejilla trasera, insértela de nuevo en el secador con el pulgar y el índice.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: PARA UNA MAYOR PROTECCIÓN SE RECOMIENDA LA UTILIZACIÓN DE UN INTERRUPTOR DIFERENCIAL RESIDUAL (DC o DCR – DISPOSITIVO DE CORRIENTE RESIDUAL) CON UNA CORRIENTE DE FUNCIONAMIENTO RESIDUAL NOMINAL NO SUPERIOR A LOS 30mA. PÍDALE MÁS INFORMACIÓN A UN ELECTRICISTA.

ESPAÑOL

ADVERTENCIA: NO DEBE USARSE CERCA DE BAÑERAS, DUCHAS, PILAS U OTROS RECIPIENTES QUE CONTENGAN AGUA U OTROS LÍQUIDOS.



Este producto no es apto para su uso en el baño o en la ducha.

MANTENGA EL SECADOR DE PELO DESENCHUFADO CUANDO NO LO ESTÉ UTILIZANDO.

- No deje el secador desatendido mientras esté encendido.
- Antes de guardar el secador, asegúrese de que esté completamente frío.
- No lo sumerja en agua o en otros líquidos.
- No enrolle el cable alrededor de la unidad. Compruebe con frecuencia el cable por si aparecieran signos de deterioro. Los cables dañados pueden ser peligrosos.

- Cuando utilice el aparato asegúrese de que las rendijas de entrada y salida de aire no queden bloqueadas ya que de ser así el aparato se apagará automáticamente. Si esto ocurriese, apague el aparato y deje que se enfríe.
- Asegúrese de que la rejilla de entrada de aire no esté obstruida por pelusa, pelos etc.
- No coloque el secador sobre materiales blandos como alfombras, ropas de cama, toallas, tapetes, etc.
- No deje el secador encendido cuando lo apoye sobre cualquier superficie.
- Asegúrese de que la tensión de funcionamiento utilizada se corresponde con la que se indica sobre la unidad.
- No dirija el flujo de aire hacia los ojos o hacia otras zonas sensibles.
- Utilice sólo los accesorios suministrados por Remington® con este aparato.
- Evite que cualquier parte del secador entre en contacto con la cara, cuello o cuero cabelludo.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
- Si el cable proporcionado con este aparato se estropea, deje de usarlo inmediatamente y devuelva el aparato al distribuidor oficial de Remington® más próximo para arreglarlo o cambiarlo y así evitar cualquier riesgo.
- Se necesitan herramientas especiales para examinarlo, ajustarlo o repararlo. Las reparaciones hechas por personas no cualificadas podrían crear una situación de peligro para el usuario.
- No nos hacemos responsables de los daños personales o materiales causados por un uso incorrecto o indebido o por el incumplimiento de estas instrucciones.
- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños. Este aparato puede ser peligroso si lo utiliza una persona con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o bien, sin la experiencia o los conocimientos necesarios. Las personas responsables de su seguridad y bienestar deberán dar instrucciones claras y detalladas o supervisar el uso de este aparato.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

No tire el producto al cubo de la basura al terminar su vida útil. Puede entregarla en nuestros centros de servicio de Remington® o en los puntos de recolección apropiados.

Para más información sobre reciclaje visite nuestra página web www.remington.es

SERVICIO Y GARANTÍA

Este producto ha sido comprobado y no presenta defectos. Concedemos un plazo de garantía a partir de la fecha original de compra para cualquier defecto de material o fabricación. Si el producto se hallara defectuoso dentro del plazo de garantía, nos comprometemos a reparar cualquier defecto de este tipo o a sustituir el producto o cualquier parte del mismo sin coste adicional, siempre y cuando se presente el comprobante de compra. Esto no implica una extensión del período de garantía.
En caso de garantía, llame al Centro de Servicio Remington® de su región.

Esta garantía excede sus derechos legales estándar como consumidor.

La garantía será válida en todos los países en los que nuestro producto haya sido vendido a través de un distribuidor autorizado.
Esta garantía no cubre ningún tipo de daño del producto debido a un accidente o uso incorrecto, modificación o utilización distinta a lo descrito en las instrucciones técnicas y/o de seguridad. Esta garantía no será válida si el producto ha sido desmontado o reparado por una persona no autorizada por nosotros.

Posventa
902 10 45 17 (08:00h – 13.00h, lunes – viernes)
Consulte su Centro de Asistencia Técnica más cercano en www.presat.es
mailto:presat@presat.net

Atención al consumidor
900 210 878 (gratuito)
mailto:informacion@eu.spectrumbrands.com

ITALIANO

Complimenti per l'acquisto del nuovo asciugacapelli Remington®. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni e conservarle in un luogo sicuro per future consultazioni.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

A. Potenza a 1850-2200 Watt

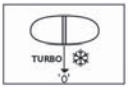
B. Griglia rivestita in ceramica per un'emissione di calore uniforme

C. Generatore di ioni per capelli lisci e statici

D. 3 temperature / 2 velocità

E. Impostazione turbo

F. Colpo di aria fredda



G. Concentratore per acconciature lisce

H. Diffusore per volume e ricci

I. Griglia posteriore rimovibile e facilmente pulibile

J. Anello di fissaggio al muro

K. Cavo da 1,8 m

Garanzia di 3 anni

ISTRUZIONI PER L'USO

PASSO 1 – Lavaggio e applicazione del balsamo

- Per ottenere una splendida capigliatura, è consigliabile applicare un balsamo.
- Per mantenere i capelli in condizioni eccellenti, è necessario scegliere la giusta combinazione di shampoo e balsamo.

PASSO 2 – Preparazione dei capelli per la piega

- Tamponare i capelli con un asciugamano per eliminare l'umidità in eccesso e districarli con un pettine.

- Capelli lisci o difficili da mettere in piega – Applicare uno spray secco volumizzante alle radici per rendere i capelli più vaporosi o su tutta la lunghezza per aumentarne la corposità, l'elasticità e la brillantezza.
- Per eseguire un'asciugatura veloce e rimuovere l'umidità in eccesso, impostare l'asciugacapelli su temperatura e velocità alte. Per velocizzare al massimo il flusso d'aria, accendere il pulsante turbo "E".
- Per ottenere splendidi capelli lisci utilizzare il concentratore e una spazzola tonda (non inclusa) durante l'asciugatura
- Per fissare la piega, premere il pulsante del colpo di freddo durante l'acconciatura. Riportare l'interruttore sulla posizione centrale per ripristinare l'emissione di aria calda.
- Per rendere più belli i riccioli e le ondulazioni naturali, montare il diffusore sull'asciugacapelli. Posizionarsi a testa in giù, appoggiare con delicatezza la sfera del diffusore sui capelli e procedere alla piega ruotando lentamente l'asciugacapelli. Asciugare con calma, a temperatura media e velocità bassa.
- Per aumentare il volume alle radici, alzare la testa e appoggiarvi il diffusore, quindi ruotare delicatamente l'asciugacapelli massaggiando il cuoio capelluto con le dita del diffusore. Fare attenzione a non bruciare la cute. Asciugare a temperatura media e velocità bassa.
- Al termine della messa in piega, scollegare l'unità.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Per mantenere intatte le alte prestazioni dell'apparecchio e prolungare il ciclo di vita del motore, è importante rimuovere regolarmente la polvere e lo sporco dalla griglia del filtro posteriore e pulire quest'ultimo con una spazzola morbida.

Per rimuovere la griglia posteriore e pulirla, prendere l'asciugacapelli dall'impugnatura con una mano e posizionare il dito indice della mano libera sulle scanalature presenti su ciascun lato della griglia posteriore. Staccare la griglia dall'asciugacapelli e pulire l'area con un panno o una spazzola morbida.

Per rimontare la griglia, posizionarla contro l'asciugacapelli tenendola con il pollice e l'indice e farla scattare in posizione.

NORME DI SICUREZZA

ATTENZIONE - PER UN'ULTERIORE PROTEZIONE SI CONSIGLIA L'INSTALLAZIONE DI UN DISPOSITIVO A CORRENTE RESIDUA (RCD) CON UNA CORRENTE NOMINALE DIFFERENZIALE D'INTERVENTO NON SUPERIORE A 30 mA. CHIEDERE CONSIGLIO AD UN ELETTRICISTA.

ATTENZIONE - NON UTILIZZARE IL PRODOTTO NEL BAGNO, NÉ IN PROSSIMITÀ DI VASCHE, CABINE DOCCIA, LAVABI O RECIPIENTI CONTENENTI ACQUA O ALTRE SOSTANZE LIQUIDE.



Questo prodotto non è stato progettato per essere utilizzato nella vasca da bagno o nella cabina doccia.

SCOLLEGARE L'ASCIUGACAPELLI DALLA CORRENTE QUANDO NON È IN USO.

- Non lasciare l'asciugacapelli incustodito quando è acceso.
- Far raffreddare l'asciugacapelli prima di riporlo.
- Non immergere in acqua o altri liquidi.
- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Esaminare regolarmente il cavo per verificare eventuali segni di danneggiamento. I cavi danneggiati possono essere pericolosi.
- Durante l'uso, assicurarsi che la griglia d'ingresso e quella di uscita non siano ostruite in alcun modo, in quanto ciò causerebbe l'arresto automatico dell'apparecchio. Se questo dovesse accadere, spegnere l'apparecchio e aspettare che si raffreddi.
- Verificare che la griglia d'ingresso sia libera da ostruzioni quali polvere, capelli ecc.
- Non appoggiare l'asciugacapelli su superfici morbide quali tappeti, biancheria, asciugamani, moquette o simili.
- Non lasciare l'asciugacapelli acceso quando viene appoggiato.
- Verificare che la tensione da utilizzare corrisponda sempre a quella indicata sull'apparecchio.
- Non dirigere il flusso d'aria verso gli occhi o altre zone delicate.
- Non utilizzare con questo asciugacapelli accessori diversi da quelli forniti in dotazione da Remington®.
- Evitare che parti dell'asciugacapelli entrino in contatto con il viso, il collo o il cuoio capelluto.
- Questo apparecchio non è destinato ad un uso professionale o commerciale.
- Se il cavo d'alimentazione viene danneggiato, interrompere immediatamente l'uso dell'apparecchio e restituirlo al rivenditore autorizzato Remington® più vicino per la riparazione o la sostituzione, per evitare possibili rischi.
- Qualsiasi verifica, regolazione o riparazione richiede l'uso di strumenti particolari. Una riparazione eseguita da personale non qualificato potrebbe determinare condizioni di rischio potenziale o pericolo per l'utente.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni arrecati al prodotto, a persone o ad altri elementi, derivanti da uso scorretto, abuso o inosservanza delle presenti istruzioni.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini. Le persone che non conoscono o non hanno esperienza delle modalità di funzionamento dell'apparecchio, così come i soggetti affetti da infermità fisiche o mentali, devono utilizzarlo adottando precauzioni aggiuntive e, possibilmente, dietro indicazioni o supervisione di un responsabile.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici al termine del ciclo di vita utile. È possibile provvedere allo smaltimento presso i Centri di Assistenza Remington® o i punti di raccolta appositi.

Per ulteriori informazioni sullo smaltimento visitare il sito www.remington-europe.com

ASSISTENZA E GARANZIA

Il presente prodotto è stato controllato e non presenta difetti. Offriamo garanzia sul presente prodotto per qualsiasi difetto dovuto a materiale o lavorazione carenti per il periodo di durata della garanzia dalla data di acquisto originaria del consumatore. Qualora il prodotto dovesse rivelarsi difettoso entro il periodo di garanzia, provvederemo gratuitamente a riparare il difetto o a sostituire il prodotto o qualsiasi parte dello stesso in presenza di documento attestante l'acquisto. Ciò non implica alcuna estensione del periodo di garanzia.

Per i casi in garanzia, contattare semplicemente il centro di assistenza Remington® di zona.

La presente garanzia viene offerta al di sopra e in aggiunta ai normali diritti previsti per legge; viene applicata in tutti i paesi in cui il prodotto è venduto tramite un rivenditore autorizzato; non copre i danni al prodotto provocati da incidente, uso improprio o abuso, alterazione del prodotto o uso non conforme alle istruzioni tecniche e/o di sicurezza necessarie e non trova applicazione qualora il prodotto sia stato smontato o riparato da personale da noi non autorizzato.

Il manuale e le specifiche tecniche del prodotto possono subire variazioni senza alcun preavviso.

DANSK

Tak fordi du købte et Remington®-produkt. Læs vejledningen grundigt, før du tager produktet i brug, og opbevar den et sikkert sted, så du altid kan finde den frem igen.

HOVEDFUNKTIONER

A. Kraftig motor 1850 - 2200 W

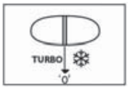
B. Gitter med keramisk belægning giver jævn varme

C. Ion-generator

D. 3 varme-/2 hastighedsindstillinger

E. Turbofunktion

F. Cool shot til den sidste finish



G. Fønnæb til glatte frisurer

H. Diffuser til volumen og krøller

I. Aftagelig baggitter, der nemt kan rengøres

J. Krog til ophæng

K. 1,8 m ledning

3 års garanti

BRUGSVEJLEDNING

TRIN 1 - vask og balsam

- Hemmeligheden bag et lækkert hår er hovedbundens og hårets tilstand.
- Vælg den rigtige mængde shampoo og balsam, så dit hår holder sig i topform.

TRIN 2 – gør håret klar til styling

- Pres det sidste vand ud af håret med et håndklæde, og red håret igennem.
- Til glat hår eller hår, som er besværligt at style, bruges en føntørringsspray i bunden for at få volumen eller i hele hårets længde for at få fylde, spændstighed og glans.
- Vælg høj temperatur og høj hastighed for hurtig tørring og for at fjerne overskydende fugt fra håret. Aktivér turboknappen „E" for maksimal hastighed.
- Brug fønnæbbet og en rund hårbørste (ikke inkluderet) under tørringen til at lave glatte frisurer.
- Tryk på cool shot-knappen under stylingen for at få frisuren til at sætte sig. Skub knappen tilbage til midterposition for at aktivere varmen igen.
- Sæt diffuseren på hårtørreren for at forstærke naturligt krøl og fald. Vend hovedet nedad, hold forsigtigt håret hen til diffuserhovedet, og drej hårtørreren lidt rundt i hånden under stylingen. Tør forsigtigt ved middeltemperatur og lav hastighed.
- Hvis du vil have ekstra volumen i bunden, skal du holde hovedet opad og holde diffuseren ind mod toppen af hovedet. Drej forsigtigt hårtørreren, så diffuserens „fingre" blidt masserer hovedbunden. Pas på ikke at brænde dig i hovedbunden. Tør forsigtigt ved middeltemperatur og lav hastighed.
- Træk stikket ud, når du er færdig.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Det er vigtigt jævnligt at fjerne støv og snavs fra baggitteret og rengøre det med en blød børste for at opretholde den bedste ydeevne på produktet og forlænge motorens levetid.

Afmontering og rengøring af baggitteret – Hold hårtørreren ved håndtaget i den ene hånd, og placér den anden hånds tommel- og pegefinger på fordybningerne på hver side af gitteret. Træk gitteret væk fra hårtørreren. Nu kan du rengøre dette område med en blød klud eller børste.

Sæt baggitteret på igen ved at holde det i den rigtige position med tommel- og pegefinger og klikke det på hårtørreren igen.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

ADVARSEL – FOR EKSTRA BESKYTTELSE ANBEFALES INSTALLERING AF EN FEJLSTRØMSAFBRYDER (HFI-AFBRYDER) MED EN NOMINEL FEJLSTRØM PÅ HØJST 30 mA. SØG VEJLEDNING HOS EN ELEKTRIKER.

DETTE APPARAT BØR IKKE BRUGES I NÆRHEDEN AF BADEKAR, BRUSERE, BASSINER ELLER ANDRE BEHOLDERE, SOM INDEHOLDER VAND ELLER ANDRE VÆSKER.



Dette produkt er ikke egnet til brug i badekar eller under bruseren.

STIKKET BØR TRÆKKES UD, NÅR HÅRTØRREREN IKKE ER I BRUG.

- Efterlad ikke hårtørreren uden opsyn, når den er tændt.
- Lad hårtørreren køle af, før den lægges/hænges på plads.
- Må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Ledningen må ikke vikles rundt om apparatet. Kontrollér jævnligt, om der er tegn på beskadigelse af ledningen. En beskadiget ledning kan være farlig.
- Sørg for at ristene foran og bagtil ikke på nogen måde er tilstoppede, når hårtørreren bruges, da dette automatisk vil få apparatet til at slå fra. Sluk hårtørreren og lad den køle af, hvis dette sker.
- Sørg for at det forreste gitter er fri for fnug, løst hår osv.
- Placer ikke hårtørreren på bløde materialer, fx tæpper, sengetøj, håndklæder osv.
- Lad ikke hårtørreren være tændt, når du lægger den fra dig.
- Sørg altid for, at den anvendte spænding svarer til den spænding, som er angivet på apparatet.
- Ret ikke luftstrømmen mod øjnene eller andre følsomme områder.
- Brug ikke andre fønnæb til denne hårtørrer end dem, der leveres af Remington®.
- Lad ikke nogen del af hårtørreren komme i kontakt med ansigtet, halsen eller hovedbunden.
- Dette apparat er ikke beregnet til kommerciel brug/brug i saloner.
- En beskadiget ledning kan være farlig. Hvis ledningen på dette apparat bliver beskadiget, skal brugen straks afbrydes, for at der ikke skal opstå en farlig situation. Indlevér apparatet til din nærmeste autoriserede Remington®-serviceforhandler med henblik på reparation eller udskiftning.
- Undersøgelse, justering eller reparation kræver specialværktøj. Uautoriserede reparationer kan føre til farlige situationer for brugeren.
- Vi påtager os intet ansvar for skade på produktet, personer eller andre genstande forårsaget af forkert brug, misbrug eller manglende overholdelse af denne vejledning.
- Hold dette produkt uden for børns rækkevidde. Det kan føre til farlige situationer, hvis dette apparat bruges af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden. De ansvarlige for disse menneskers sikkerhed bør give dem en udtrykkelig vejledning eller overvåge brugen af apparatet..

BESKYT MILJØET

Smid ikke apparatet ud med det almindelige husholdningsaffald, når den er udtjent. Apparatet kan afleveres på Remington® servicecentret eller et dertil egnet indsamlingssted.

For yderligere information om miljøvenlig bortskaffelse, se www.remington-europe.com

SERVICE OG GARANTI

Dette produkt er kontrolleret og fri for defekter. Vi yder garanti på dette produkt mod alle defekter, som skyldes materiale- og forarbejdningsfejl i hele garantiperioden regnet fra forbrugerens oprindelige købsdato. Hvis produktet skulle gå i stykker inden for garantiperioden, reparerer vi enhver sådan fejl eller vælger at udskifte produktet eller dele af produktet uden beregning, forudsat at der foreligger et købsbevis. Dette indebærer ikke en forlængelse af garantiperioden.

Ring til dit nærmeste Remington®-servicecenter, hvis der opstår et garantitilfælde.

Denne garanti er en ekstra service oven i dine almindelige lovfæstede rettigheder.

Garantien gælder i alle lande, hvor vores produkt er solgt af en autoriseret forhandler.

Garantien omfatter ikke skader på produktet, som skyldes uheld eller forkert brug, misbrug, ændringer på produktet eller brug i modstrid med de tekniske og/eller sikkerhedsmæssige forskrifter. Denne garanti gælder ikke, hvis produktet er blevet skilt ad eller repareret af en person, som ikke er autoriseret af Remington®.

Tack för att du har valt en Remington® hårtork.
Före användning, läs igenom instruktionerna noga och förvara dem på en säker plats för kommande behov.

HUVUDFUNKTIONER

A. Kraftfull 1850-2200 watt

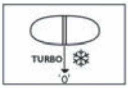
B. Keramikbelagt värmeelement för jämn värme

C. Jon-generator

D. 3 värme-/2 hastighetsinställningar

E. Turbo-inställning

F. Kallufts-läge



G. Stylingsmunstycke för mjuka frisyrer

H. Volymmunstycke för volym och lockar

I. Avtagbart bakre galler för enkel rengöring

J. Upphängningsögla

K. 1,8 m sladd

3 års garanti

BRUKSANVISNING

STEG 1 - Tvätta med schampo och balsam

- Ditt hårs skick är nyckeln till vackert hår.
- Välj rätt balans mellan schampo och balsam för att se till att ditt hår hålls i toppskick.

STEG 2 – Redo för styling

- Pressa ur överflödigt vatten med en handduk och kamma igenom.
- För rakt eller svårstylat hår – använd en hårtorksspray vid rötterna för att få volym eller längs hela håret för att få fyllighet, spänst och glans.

GB D NL F E I DK S FIN P SK CZ PL HUN RU TR RO GR SL HR/SRB AE

- Använd hårtork på hög värme/hög hastighet för snabb torkning och för att avlägsna fuktöverskott i håret. Tryck på turboknappen ‘E’ för det snabbaste luftflödet.
- Använd munstycket och en rund hårborste (ingår ej) under torkningen för att skapa mjuka frisyrer.
- Tryck på kall-lufts-knappen under stylingen för att fixera frisyren. Ställ tillbaka knappen till mittpositionen för att återaktivera värme.
- Anslut volymmunstycket till hårtorken för att förbättra naturliga lockar och vågor. Håll huvudet upp och ner och placera försiktigt håret i volymmunstycket och rotera hårtorken lite i din hand medan du stylar. Torka försiktigt på mediumvärme/låg hastighetsinställning.
- För att skapa extra volym vid hårets rötter håller du huvudet upprätt och placerar volymmunstycket mot toppen av huvudet och roterar försiktigt hårtorken så att munstycksfingrarna mjukt masserar hårbotten. Var försiktig så att du inte bränner hårbotten. Torka försiktigt på mediumvärme/låg hastighetsinställning.
- Koppla från enheten när du är klar.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

För att bibehålla hög produktprestation och för att förlänga motorns livslängd är det viktigt att regelbundet ta bort damm och smuts från luftfiltergallret och göra ren den med en mjuk borste.

För att ta bort det bakre gallret för rengöring – Håll hårtorkens handtag i en hand och placera den andra handens tumme och pekfinger på fördjupningarna på sidorna av det bakre gallret. Dra bort det bakre gallret från hårtorken - du kan sedan rengöra det området med en mjuk trasa eller borste.

För att sätta tillbaka det bakre gallret håll det på rätt plats med tummen och pekfingret igen och klicka fast i hårtorken.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

VARNING – VI REKOMMENDERAR ATT DU INSTALLERAR EN JORDFELSBRYTARE (RCD) MED EN UTLÖSNINGSSTRÖM SOM INTE ÖVERSKRIDER 30mA SOM YTTERLIGARE SKYDD. RÅDFRÅGA EN ELEKTRIKER.

VARNING – DENNA APPARAT BÖR INTE ANVÄNDAS I NÄRHETEN AV BADKAR, DUSCHAR, BASSÄNGER ELLER ANDRA BEHÅLLARE MED VATTEN ELLER ANDRA VÄTSKOR.

110448_REM_IFU_D3710_21L.indd S_30 24.06.11 16:07



Denna produkt är inte lämplig att använda i badkaret eller i duschen.

HÅRTORKEN FÅR INTE VARA ANSLUTEN TILL ELNÄTET NÄR DEN INTE ANVÄNDS.

- Lämna inte hårtorken utan uppsikt när den är påslagen.
- Låt hårtorken svalna före förvaring.
- Doppa inte apparaten i vatten eller annan vätska.
- Vira inte sladden runt hårtorken. Kontrollera regelbundet att sladden inte är skadad. Skadade sladdar kan vara farliga.

- Kontrollera att in- och utsugsgaller inte är blockerade på något sätt vid användning, då detta orsakar att hårtorken stannar automatiskt. Stäng av hårtorken och låt den kallna om detta skulle inträffa.
- Kontrollera att det inte finns främmande föremål i insugsgallret, t.ex. ludd eller hår.
- Lägg inte tången på mjukt material, t.ex. mattor, sängkläder, handdukar etc.
- Lämna inte hårtorken påslagen när du lägger ner den.
- Kontrollera alltid att spänningen som ska användas motsvarar den spänning som står på apparaten.
- Rikta inte luftflödet mot ögonen eller andra känsliga ställen.
- Människor med vissa funktionshinder bör iaktta extra försiktighet när denna produkt används. Barn bör inte använda produkten.
- Använd inte andra tillbehör tillsammans med denna apparat än de som levererats av Remington®.
- Denna apparat är inte avsedd för användning på frisörsalonger eller i kommersiellt bruk.
- Enheten får absolut inte användas om dess nätsladd skadas. I sådana fall skall den återlämnas till närmaste auktoriserade serviceverkstad för reparation för att undvika fara.
- Specialverktyg krävs för undersökning, justering eller reparation. Okvalificerat reparationsarbete kan leda till riskfyllda situationer för användaren.
- Vi tar inget ansvar för skador på produkten, personer eller egendom som orsakats av felaktig användning, missbruk eller att dessa instruktioner inte följts.
- Förvara denna produkt oåtkomlig för barn. Personer med nedsatt rörlighet, känsel eller mental kapacitet bör ej använda produkten, då detta kan orsaka olyckor. Personer som ansvarar för dessa människors säkerhet bör ge noggranna instruktioner eller övervaka användandet av produkten.

SKYDDA MILJÖN

Kasta inte produkten i hushållssoporna när den är förbrukad. Den kan lämnas in på våra Remington® ServiceCenter eller andra lämpliga avfallsanläggningar.

För mera fakta och information om återvinning se www.remington-europe.com

SERVICE OCH GARANTI

Denna produkt har kontrollerats och är felfri. Vi garanterar denna produkt mot defekter som beror på materialfel eller tillverkningsfel under garantiperioden från inköpsdatumet. Om produkten blir defekt under garantiperioden kommer vi att reparera de defekterna eller välja att byta ut produkten eller delar den utan kostnad förutsatt att det finns inköpsbevis. Detta innebär inte en utökning av garantiperioden.

Vid de fall av garantiåtgärder ring Remington® servicecenter i din region.

Denna garanti erbjuds utöver och ovanpå dina normala lagstadgade rättigheter.

Garantin skall gälla i alla länder där vår produkt sålts via en auktoriserad återförsäljare.

Denna garanti inkluderar inte skador på produkten som skett genom olyckor eller felaktig användning, missbruk, ändringar på produkten eller användning på annat sätt än vad som anges i de tekniska och/eller säkerhetsinstruktionerna. Denna garanti gäller inte om produkten har demonterats eller reparerats av en person som inte är auktoriserad av oss.

Kiitos, kun hankit Remington® -hiustenkuivaajan.
Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne turvallisessa paikassa tulevaa käyttöä varten.

TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

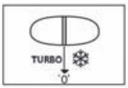
A. Tehokas, 1850-2200 wattia

B. Keraaminen pinnoite säleikössä takaa tasaisen lämmön.

C. Ionigeneraattori

D. 3 lämpö- ja 2 nopeusasetusta

E. Turbosäätö



F. Viileän ilman puhallus

G. Föönisuutin muotoiluun ja kuivaamiseen

H. Diffuusori kiharoille ja lisäämään tuuheutta

I. Irrotettava ja helposti puhdistettava moottorinsuojus

J. Ripustulenkki

K. 1,8 metrin johto

3 vuoden takuu

KÄYTTÖOHJEET

VAIHE 1 - Pesu ja hoito
- Upeiden hiusten salaisuus on hiuspohjan ja hiusten hyvä kunto.
- Valitse oikeanlainen hiustenpesuaine ja hoitoaine, jolloin hiuksesi pysyvät ensiluokkaisessa kunnossa.

VAIHE 2 – Muotoilun valmistelut
- Kuivaa hiukset pyyhkeellä ja kampaa ne.
- Käytä suorille ja vaikeasti muotoiltaville hiuksille föönaussuihketta joko hiusten tyveen lisäämään tuuheutta tai koko hiuksen pituudelta tehdäksesi hiuksistasi täyteläisemmät, taipuisammat ja kiiltävämmät.

- Käytä kuivainta suurella lämmöllä ja nopeudella hiusten nopeaan kuivaamiseen ja liiallisen kosteuden poistoon. Käynnistä nopein ilmavirtaus E-turbopainikkeella.
- Luo pehmeitä tyylejä käyttämällä kohdistussuutinta ja pyöröharjaa (ei sisälly toimitukseen) kuivauksen aikana.
- Kiinnitä kampaus painamalla jäähdytys-painiketta muotoilun aikana. Jatka kuumennusta palauttamalla painike keskiasentoon.
- Kun haluat luonnollisia kiharoita ja laineita, kiinnitä diffuusori kuivaimeen. Käännä pää alaspäin ja aseta diffiisori hiuksille. Kääntele kuivainta hieman muotoilun aikana. Kuivaa kevyesti keskilämmöllä ja alhaisella nopeudella.
- Kun haluat lisätuuheutta tyveen, pidä pää pystyasennossa ja aseta diffuusori päälakea vasten. Kääntele hiustenkuivainta hieman, jolloin diffuusorin piikit hierovat päänahkaa kevyesti. Varo polttamasta päänahkaa. Kuivaa kevyesti keskilämmöllä ja alhaisella nopeudella.
- Irrota laite pistorasiasta, kun olet valmis.

PUHDISTUSJA YLLÄPITO

Laitteen jatkuva moitteeton toiminta ja moottorin pitkä käyttöikä edellyttävät pölyn ja lian säännöllistä poistamista ilmansuodatinsäleiköstä sekä sen puhdistamista pehmeällä harjalla.

Takasäleikön poistaminen puhdistusta varten: Tartu hiustenkuivaimen kahvaan toisella kädellä ja aseta toisen käden peukalo ja etusormi takasäleikön kummallakin sivulla oleviin uriin. Vedä takasäleikkö irti kuivaimesta – voit nyt puhdistaa alueen pehmeällä liinalla tai harjalla.

Takasäleikön kiinnitys: Tartu säleikköön peukalolla ja etusormella ja napsauta takaisin kuivaimeen.

VAROTOIMET

VAROITUS: LISÄTURVALLISUUDEN VUOKSI SUOSITTELEMME, ETTÄ KÄYTÄT NS. JÄÄNNÖSVIRTALAITETTA, JONKA MITOITETTU JÄÄNNÖSKÄYTTÖVIRTA EI YLITÄ ARVOA 30 mA. LISÄTIETOJA SAAT SÄHKÖASENNUSLIIKKEESTÄ.

VAROITUS: SÄHKÖLAITETTA EI TULE KÄYTTÄÄ KYLPYAMMEEN, SUIHKUN, LAVUAARIN TAI MUUN VETTÄ TAI MUUTA NESTETTÄ SISÄLTÄVÄN ASTIAN LÄHEISYYDESSÄ.



Tämä tuote ei sovellu käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa.

IRROTA HIUSTENKUIVAAJA VERKOSTA SILLOIN, KUN SITÄ EI KÄYTETÄ.

- Älä jätä hiustenkuivaajaa ilman valvontaa, mikäli laite on kytketty päälle.
- Anna hiustenkuivaajan jäähtyä ennen kuin varastoit sen.
- Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä kierrä laitteen virtajohtoa laitteen ympärille. Tarkista virtajohdon kunto vaurioiden varalta. Vioittunut virtajohto voi olla vaarallinen.
- Pidä käytön aikana huolta, etteivät laitteen imu- ja poistosäleiköt ole peitettyinä, muuten laite sammuu automaattisesti. Tässä tapauksessa kytke laite pois päältä katkaisijasta ja anna laitteen jäähtyä.
- Varmista, ettei säleikköä peitä mikään, kuten nukka tai yksittäiset hiukset.
- Älä aseta hiustenkuivaajaa pehmeälle alustalle kuten matolle, vuodevaatteille tai pyyheliinalle.
- Älä jätä hiustenkuivaajaa päälle, kun lasket laitteen pois kädestäsi.
- Varmista aina, että käyttöjännite vastaa laitteeseen merkittyä käyttöjännitettä.
- Älä ohjaa ilmavirtaa silmiin tai kehon herkkiin osiin.
- Älä käytä tämän laitteen kanssa muita kuin Remington® -lisälaitteita.
- Vältä koskettamasta millään kuivaajan osalla kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
- Mikäli laitteen virtajohto rikkoutuu, lopeta laitteen käyttö välittömästi ja vie laite lähimpään Remingtonin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi uuteen. Näin vältyt laitteen mahdollisesti aiheuttamilta vaaratilanteilta.
- Laitteen tutkimiseen, säätöön ja korjaukseen tarvitaan erikoistyökaluja. Asiantuntematon korjaus voi vaarantaa käyttäjän turvallisuuden.
- Emme ota vastuuta tuotteelle sattuneista vahingoista, henkilövahingoista tai muista vahingoista, jos ne ovat aiheutuneet laitteen väärästä tai tarkoituksen vastaisesta käytöstä tai näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä.
- Pidä laite poissa lasten ulottuvilta. Voi olla myös vaarallista antaa laite henkilöille, jotka ovat fyysisesti, sielullisesti tai henkisesti vammaisia tai joilla ei ole tarpeeksi kokemuksia ja tietoja laitteen käytöstä. Heistä vastuussa olevien henkilöiden on annettava varmat ohjeet tai heidän on valvottava laitteen käyttöä.

SUOJELE YMPÄRISTÖÄ

Älä hävitä laitetta kotitalousjätteen joukossa sen käyttöiän päätyttyä. Toimita laite hävitettäväksi Remington®-huoltoliikkeeseen tai asianmukaiseen keräyspisteeseen.

Lisätietoja kierrätyksestä saat osoitteesta www.remington-europe.com

HUOLTO JA TAKUU

Tämä tuote on tarkastettu ja virheetön. Takaamme, että toimitetussa tuotteessa ei takuuaikana, alkaen asiakkaan alkuperäisestä ostopäivästä, ilmene materiaalista tai työstä johtuvia vikoja. Jos tuote osoittautuu vialliseksi takuuaikana, korjaamme sen tai vaihdamme tuotteen tai sen osan veloituksetta ostotositetta vastaan. Tämä ei kuitenkaan tarkoita takuuajan pitkittämistä.
Takuuasioissa pyydämme ottamaan yhteyttä paikalliseen Remington® huoltokeskukseen.

Takuu ei vaikuta kuluttajan lakisääteisiin oikeuksiin.

Takuu kattaa kaikki maat, joissa tuotetta myyvät valtuutetut jälleenmyyjät.

Takuu ei kata onnettomuudesta, väärinkäytöstä, tuotteen muuntamisesta tai teknisten- ja/tai turvallisuusohjeiden vastaisesta käytöstä johtuvia vaurioita. Takuu ei ole voimassa, jos tuotteen purkamisen tai korjauksen on suorittanut joku muu kuin valtuuttamamme henkilö.

PORTUGUÊS

GB D NL F E I DK S FIN P SK CZ PL HUN RU TR RO GR SL HR/SRB AE

Obrigado por adquirir o novo secador da Remington®.
Antes de utilizar o aparelho, leia as instruções atentamente e guarde-as num local seguro para futura consulta.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

A. Uns potentes 1850-2200 Watts

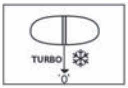
B. Grelha revestida a cerâmica para um calor uniforme

C. Gerador de iões

D. 3 posições de calor/ 2 velocidades

E. Função Turbo

F. Jacto frio



G. Concentrador para penteados naturais

H. Difusor para dar volume e para os caracóis

I. Grelha posterior removível fácil de limpar

J. Cabo com alça para pendurar

K. Cabo de 1,8 m

3 anos de garantia

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

PASSO 1 - Lave e aplique condicionador

- O estado do couro cabeludo e do cabelo é o segredo para um cabelo fabuloso.
- Escolha o equilíbrio certo entre o champô e o condicionador para garantir um cabelo em óptimas condições.

PASSO 2 – Prepare-se para começar a pentear!

- Retire o excesso de humidade com uma toalha e penteie o cabelo.
- Para cabelos lisos ou difíceis de pentear, utilize um spray seco na raiz para criar volume ou ao longo das madeixas para encorpar, dar reflexos e brilho.

- Para uma secagem rápida a fim de tirar o excesso de humidade do cabelo molhado, utilize o secador na posição máxima de calor e velocidade elevada. Para um fluxo de ar mais rápido, ligue o interruptor “E” da função “Turbo”.
- Para criar um penteado suave, utilize o concentrador e uma escova redonda (não incluída) enquanto seca.
- Para definir o penteado, prima o botão de jacto frio ao modelar. Desloque o interruptor novamente para a posição central para reactivar o calor.
- Para favorecer caracóis e ondas naturais, coloque o difusor no secador. Vire a cabeça para baixo e aproxime suavemente o cabelo do difusor, rodando o secador ligeiramente enquanto penteia. Seque suavemente na posição média de calor e velocidade reduzida.
- Para criar um maior volume nas raízes do cabelo, mantenha a cabeça direita e coloque o difusor contra a parte de cima da cabeça. Rode suavemente o secador, permitindo que os dentes do difusor massagem suavemente o couro cabeludo. Tenha cuidado para não queimar o couro cabeludo. Seque suavemente na posição média de calor e velocidade reduzida
- Quando terminar, desligue a unidade da tomada.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para manter o máximo desempenho do produto e para prolongar a vida do motor é importante remover regularmente o pó e a sujidade da grelha do filtro de ar e limpá-la com uma escova macia.

Como retirar a grelha posterior para proceder à sua limpeza – Segure a pega do secador com uma mão e, em seguida, coloque o polegar e o indicador da outra mão nas ranhuras de cada lado da grelha posterior. Puxe a grelha posterior retirando-a do secador – em seguida, pode então limpar esta zona com um pano macio ou com uma escova.

Para substituir a grelha posterior, coloque-a no sítio novamente com o polegar e o indicador, fazendo pressão no secador.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

AVISO – PARA MAIOR PROTECÇÃO ACONSELHA-SE A INSTALAÇÃO DE UM DISPOSITIVO DE PROTECÇÃO SENSÍVEL A UM DIFERENCIAL RESIDUAL DE FUNCIONAMENTO QUE NÃO EXCEDA OS 30mA. PEÇA MAIS INFORMAÇÕES A UM ELECTRICISTA.

PORTUGUÊS

AVISO – NÃO DEVE SER UTILIZADO PERTO DE BANHEIRAS, CHUVEIROS, BACIAS OU OUTROS RECIPIENTES CONTENDO ÁGUA OU OUTROS LÍQUIDOS.



Este produto não é adequado para ser utilizado na banheira ou no duche.

DESLIGUE O SECADOR DA TOMADA ELÉCTRICA QUANDO NÃO ESTIVER A SER UTILIZADO.

- Não deixe o secador sem supervisão se estiver ligado.
- Deixe o secador arrefecer antes de o arrumar.
- Não coloque o secador dentro de água ou outros líquidos.
- Não enrole o cabo no aparelho. Verifique o cabo com regularidade, certificando-se de que não está danificado. Um cabo danificado pode ser perigoso.
- Ao utilizar o seu aparelho, certifique-se de que as grelhas de entrada e saída de ar não se encontram bloqueadas, pois se assim for, o aparelho desligar-se-á automaticamente. Caso isso aconteça, desligue e deixe arrefecer.
- Certifique-se de que a grelha de entrada de ar não está de alguma forma obstruída com cotão, cabelos soltos, etc.
- Não coloque o secador sobre materiais macios, como por exemplo, carpetes, camas, atoalhados, tapetes, etc.
- Quando pousar o secador não o deixe ligado.
- Certifique-se sempre que a voltagem a ser utilizada corresponde sempre à voltagem indicada no aparelho.
- Não direccione o fluxo de ar para os olhos ou outras zonas sensíveis.
- Não utilize outros acessórios neste aparelho para além daqueles recomendados pela Remington®.
- Evite o contacto de qualquer parte do secador com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.
- Se o cabo de alimentação deste aparelho ficar danificado, pare imediatamente de o utilizar e devolva-o ao revendedor autorizado Remington® mais próximo para que possa ser reparado ou substituído, evitando assim qualquer situação de perigo.
- Qualquer exame, ajuste ou reparação terá de ser efectuado com ferramentas especiais. Qualquer trabalho de reparação não habilitado poderá sujeitar o utilizador a condições perigosas.
- Não aceitamos qualquer responsabilidade por danos ao produto, pessoas ou outro(s) elemento(s), causados pela utilização incorrecta, abuso ou não cumprimento destas instruções.
- Mantenha este produto fora do alcance das crianças. A utilização deste aparelho por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento pode originar perigos. Os responsáveis pela segurança dessas pessoas devem fornecer instruções explícitas às mesmas ou supervisionar a utilização do aparelho.

PROTEGER O AMBIENTE

Não elimine o produto para o lixo doméstico. A eliminação pode ser feita nos nossos Remington®serviços de assistência autorizados ou em locais de recolha adequados.

Para mais informações sobre reciclagem, ver nosso site www.remington-europe.com

ASSISTÊNCIA TÉCNICA E GARANTIA

Este produto foi testado e não contém quaisquer defeitos. Possui uma garantia contra quaisquer defeitos devidos a material ou mão-de-obra defeituosos para o período referido na garantia, a partir da data original de compra pelo consumidor. Se o produto apresentar falhas dentro do período de garantia, procederemos à reparação dessas falhas ou à substituição do produto ou de qualquer peça do mesmo sem qualquer custo, desde que seja apresentada a prova de compra. Isto não significa o alargamento do período de garantia.

No caso de ser necessário utilizar a garantia, contacte o Serviço de Assistência Remington® da sua área.

Esta garantia é oferecida para além dos direitos normais legais dos consumidores.

A garantia é válida em todos os países em que o produto tenha sido vendido através de um representante autorizado.

Os danos provocados ao produto por acidente ou utilização incorrecta, utilização abusiva, alteração ao produto ou utilização inconsistente com as instruções técnicas e/ou de segurança necessárias não estão ao abrigo da garantia. Esta garantia não se aplicará se o produto tiver sido desmontado ou reparado por uma pessoa não autorizada pela Remington®.

SLOVENČINA

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili sušič na vlasy Remington®.
Pred jeho použitím si pozorne prečítajte návod na používanie a uchovajte si ho pre budúcu potrebu.

HLAVNÉ VLASTNOSTI

A. Výkon 1 850-2 200 Wattov

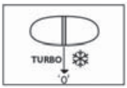
B. Keramická mriežka pre rovnomerné rozloženie teploty

C. Ionizátor

D. 3 teploty/2 rýchlostí

E. Funkcia Turbo

F. Studená vlna



G. Koncentrátor pre hladký účes

H. Difuzér pre objem a kučery

I. Odnímateľná zadná mriežka pre jednoduché čistenie

J. Uško na zavesenie

K. 1,8 m kábel

3 ročná záruka

NÁVOD NA POUŽITIE

1. KROK - Umývanie a kondicionér
- Stav pokožky Vašej hlavy a Vašich vlasov je kľúčom k nádherne vyzerajúcim vlasom.
- Vyberte si správnu kombináciu šampónu a kondicionéru, aby ste zabezpečili, že vaše vlasy budú v skvelej kondícii.

2. KROK - Pripravte sa na úpravu
- Nadbytočnú vlhkosť vytlačte pomocou uteráka a vlasy prečešte hrebeňom.
- Rovné vlasy a vlasy, ktoré sa ťažko upravujú – použite objemový sprej ku korienkom vlasov na vytvorenie objemu alebo po celej dĺžke vlasov na vytvorenie hmoty, pružnosti a lesku.

- Ak chcete vlasy rýchlo vysušiť a odstrániť z nich nadbytočnú vlhkosť, použite vysoké nastavenie teploty/rýchlosti. Pre rýchlejšie prúdeniu vzduchu stlačte tlačidlo Turbo „E“.
- Na zafixovanie účesu stlačte počas úpravy tlačidlo studeného vzduchu. Ak chcete opäť aktivovať teplotu, posuňte vypínač do strednej polohy.
- Na oživenie prírodných kučier a vĺn pripevnite k sušiču difuzér. Predkloňte hlavu a vlasy opatrne umiestnite do difuzéra. Počas úpravy sušičom jemne otáčajte. Vysušte jemne na strednej teplote/nízkej rýchlosti.
- Pokiaľ chcete vytvoriť extra objem pri korienkoch vlasov, držte hlavu vzpriamene a difuzér umiestnite oproti hornej časti hlavy. Sušičom otáčajte tak, aby výčnelky difuzéra jemne masírovali pokožku hlavy. Buďte opatrní, aby ste pokožku na hlave nepopálili.
- Po skončení prístroj odpojte zo zásuvky.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

V záujme udržania maximálneho výkonu výrobku a predĺženia životnosti motora je dôležité pravidelne odstraňovať prach a nečistoty zo zadnej mriežky a čistiť ju mäkkou kefkou.

Odstránenie zadnej mriežky pri čistení – Rukoväť sušiča držte v jednej ruke, palec a ukazovák druhej ruky vložte do otvorov na oboch stranách zadnej mriežky. Zadnú mriežku odstráňte zo sušiča – teraz môžete túto časť vyčistiť jemnou handričkou alebo kefkou.

Nasadenie zadnej mriežky – znova ju uchopte palcom a ukazovákom a zacvaknite do sušiča na vlasy.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

UPOZORNENIE – PRE DODATOČNÚ OCHRANU ODPORÚČAME INŠTALÁCIU ZARIADENIA NA ZVYŠKOVÝ PREVÁDZKOVÝ PRÚD S MENOVITOU HODNOTOU NEPREVYŠUJÚCOU 30 mA. PORAĎTE SA S ELEKTRIKÁROM.

UPOZORNENIE - TENTO PRÍSTROJ SA NESMIE POUŽÍVAŤ V KÚPEĽNI, V BLÍZKOSTI VANE, SPRCHY, UMÝVADLA ALEBO INÝCH NÁDOB S VODOU ALEBO INÝMI TEKUTINAMI.

SLOVENČINA



Tento výrobok nie je vhodný na používanie vo vani ani v sprche.

AK SUŠIČ NA VLASY PRÁVE NEPOUŽÍVATE, ODPOJTE HO ZO ZÁSUVKY

- Zapnutý prístroj nenechávajte bez dozoru.
- Pred každým odložením nechajte sušič poriadne vychladnúť.
- Prístroj nesmie prísť do styku s vodou a inými kvapalina.
- Neobtáčajte sieťový kábel okolo jednotky. Pravidelne kontrolujte sieťový kábel, či nie je poškodený. Poškodený sieťový kábel môže byť nebezpečný.
- Pri používaní zabezpečte, aby mriežky na vstup a výstup vzduchu neboli nijako blokované, čo by prístroj automaticky vyplo. Ak príde k vypnutiu, vytiahnite sušič zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť.
- Skontrolujte, či nie je vstupná mriežka vzduchu zanesená prachom, vlasmi a pod..
- Zapnutý sušič na vlasy nikdy neodkladajte.
- Vždy sa uistite, že napätie uvedené na jednotke sa zhoduje s napätím danej elektrickej siete.
- Nikdy nesmerujte prúd vzduchu do očí alebo iných citlivých oblastí.
- Tento výrobok uchovávajte mimo dosahu detí. Používanie tohto prístroja osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí môže byť príčinou ohrozenia. Osoby zodpovedné za ich bezpečnosť by im mali poskytnúť výslovné pokyny alebo dohliadnuť na používanie prístroja.
- Spoločne so sušičom používajte len originálne nadstavce firmy Remington®.
- Žiadnou časťou sušiča sa nedotýkajte tváre, krku a pokožky na hlave.
- Tento výrobok nie je určený na komerčné účely alebo pre kadernícke salóny.
- Poškodený sieťový kábel môže byť nebezpečný.Ak dôjde k poškodeniu sieťového kábla tohto prístroja,okamžite ho prestaňte používať,aby sa zabránilo akémukoľvek riziku a reklamujte ho u svojho najbližšieho autorizovaného servisného predajcu spoločnosti Remington ®,kde ho opravia alebo vymenia.
- Na akúkoľvek kontrolu,nastavenie alebo opravu prístroja sú potrebné špeciálne nástroje. Nekvalifikované opravné zásahy by mohli spôsobiť rizikové podmienky pre používateľa.
- Neprijímame zodpovednosť za poškodenie tohto výrobku alebo iných predmetov,ani za ublíženie osobám v dôsledku nesprávneho používania a poškodzovania výrobku alebo nedodržiavania týchto bezpečnostných pokynov.

CHRÁŇTE ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Na konci životnosti nevyhadzujte prístroj do komunálneho odpadu. Likvidáciu vykonávajú naše servisné strediská Remington® alebo príslušné zberné miesta.

Pre ďalšie informácie ohľadom recyklácie sa obráťte na www.remington-europe.com

SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobok bol skontrolovaný a neobsahuje žiadne chyby.Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu alebo spracovania a záručná doba plynie dátumom zakúpenia zákazníkom.Ak sa výrobok počas záručnej doby pokazí,bezplatne ho opravíme,vymeníme akúkoľvek jeho súčasť alebo aj celý výrobok za predpokladu,že existuje dôkaz o jeho zakúpení.To však neznamená,že sa predĺži záručná doba opraveného alebo vymeneného výrobku.

V prípade reklamácie prosím kontaktujte servisné stredisko Remington ® vo svojom regióne.

Táto záruka je poskytovaná nad rámec obvyklých zákonných práv spotrebiteľa.

Záruka platí vo všetkých krajinách,v ktorých náš výrobok predávajú autorizovaní predajcovia.

Táto záruka sa nevzťahuje na poškodenie výrobku,ktoré vzniklo nesprávnym používaním,poškodzovaním,zásahom do výrobku alebo používaním v rozpore s nevyhnutnými technickými a/alebo bezpečnostnými inštrukciami.Záruku nemožno uplatniť,ak bol výrobok rozobratý alebo opravovaný nami neautorizovanou osobou.

Pre ďalšie informácie ohľadom recyklácie sa obráťte na www.remignton-europe.com

ČESKY

Děkujeme Vám, že jste si koupili vysoušeč vlasů Remington®.
Před použitím si prosím pečlivě přečtěte návod k použití a dobře jej uschovejte, abyste se k němu mohli v budoucnu vrátit.

HLAVNÍ VLASTNOSTI

A. Výkon 1850 – 2200 wattů

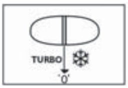
B. Keramická mřížka pro rovnoměrné rozložení teplotyionizátor

C. Ionizátor

D. 3 teploty / 2 rychlosti

E. Funkce Turbo

F. Studená vlna



G. Koncentrátor pro hladký účes

H. Difusér pro objem a lokny

I. Odnímatelná zadní mřížka pro snadné čištění

J. Poutko na zavěšení

K. 1,8m kabel

Záruční lhůta 3 roky

NÁVOD K POUŽITÍ

KROK 1 – Umytí a ošetření kondicionérem
- Stav pokožky vaší hlavy a vašich vlasů je klíčem ke skvěle vypadajícímu účesu.
- Vyberte si správně vyvážený šampón a kondicionér, které udrží vaše vlasy ve skvělé kondici.

KROK 2 – Připravte se na styling
- Nadbytečnou vlhkost vymačkejte ručníkem a vlasy pročešte.
- Rovné vlasy a vlasy, které se obtížně tvarují – použijte objemový sprej na kořínky vlasů pro vytvoření objemu nebo po celé délce pro vytvoření hmoty, pružnosti a lesku.

ČESKY

- Pokud chcete vlasy rychle vysušit a odstranit z nich nadbytečnou vlhkost, použijte vysoké nastavení tepla/rychlosti. Pro rychlejší proudění vzduchu stiskněte tlačítko Turbo „E“.
- Pokud chcete vytvořit hladký účes, použijte při vysoušení koncentrátor a kulatý kartáč (není součástí balení).
- Pro zafixování účesu stiskněte během stylingu tlačítko studeného vzduchu. Pokud chcete opět aktivovat teplotu, přesuňte vypínač do středové polohy.
- Na zlepšení přírodních loken a vln připevněte k vysoušeči difusér. Skloňte se hlavou dolů a vlasy opatrně umístěte do difuséru, během stylingu vysoušečem rukou lehce otáčejte. Jemně vysušte na střední teplotě/nízké rychlosti.
- Pokud chcete vytvořit extra objem u kořínků vlasů, mějte hlavu vzpřímeně a difusér umístěte proti horní části hlavy, vysoušečem otáčejte, aby výčnělky difuséru jemně masírovaly pokožku hlavy. Buďte opatrní, abyste si pokožku hlavy nepopálili. Jemně vysušte na střední teplotě/nízké rychlosti.
- Po skončení přístroj odpojte ze zásuvky.

ČIŠTĚNÍ A PÉČE

Pro zachování co nejvyšší výkonnosti výrobku a prodloužení životnosti motoru je důležité pravidelně odstraňovat prach a nečistoty z mřížky vzduchového filtru a čistit ji měkkým kartáčkem.

Odstranění zadní mřížky při čištění – Rukojeť vysoušeče uchopte jednou rukou, palec a ukazovák druhé ruky umístěte do vroubků na obou stranách zadní mřížky. Zadní mřížku odstraňte z vysoušeče – tuto část můžete vyčistit měkkým hadříkem nebo kartáčem.

Nasazení zadní mřížky znovu ji uchopte palcem a ukazovákem a zacvakněte zpět na vysoušeč.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ – PRO VYŠŠÍ BEZPEČNOST VÁM DOPORUČUJEME INSTALACI OCHRANNÉHO ZAŘÍZENÍ PROTI ZBYTKOVÉMU NAPĚTÍ S ÚČINNOSTÍ 30 mA. INFORMUJTE SE U SVÉHO ELEKTRIKÁŘE.

VAROVÁNÍ – NEPOUŽÍVEJTE V BLÍZKOSTI VANY, SPRCHY, UMYVADLA NEBO JINÝCH NÁDOB S VODOU ČI JINÝMI TEKUTINAMI.



Tento výrobek není vhodný k použití ve vaně nebo ve sprše.

POKUD PŘÍSTROJ PRÁVĚ NEPOUŽÍVÁTE, VYTÁHNĚTE ZÁSTRČKU ZE ZÁSUVKY.

- Zapnutý přístroj nenechávejte bez dozoru.
- Před každým uložením nechte vysoušeč dokonale vychladnout.
- Přístroj nesmí přijít do styku s vodou ani jinými kapalinami.
- Neomotávejte elektrický kabel kolem vysoušeče. Pravidelně kontrolujte, zdali není poškozen. Poškozené elektrické kabely mohou být nebezpečné.
- Při používání dbejte na to, aby mřížky chránící vstup a výstup vzduchu nebyly ucpané, jinak se přístroj samočinně vypne. Dojde-li k vypnutí, vytáhněte vysoušeč ze zásuvky a nechte jej vychladnout.
- Zkontrolujte, zdali není vstupní mřížka vzduchu zanesena prachem, vlasy apod.
- Nepokládejte vysoušeč na měkké podložky např. koberce, ložní prádlo, ručníky, vlněné pokrývky apod.
- Zapnutý vysoušeč nikdy neodkládejte.
- Pokaždé se přesvědčte, zda napětí v místní síti skutečně odpovídá napětí nastavenému na přístroji.
- Nikdy nemiřte proudem horkého vzduchu přímo do očí nebo na jiné citlivé části těla.
- Společně s vysoušečem používejte pouze originální nástavce firmy Remington®.
- Nedopusťte, aby se vysoušeč dostal do přímého kontaktu s obličejem, krkem nebo pokožkou hlavy.
- Vysoušeč není určen pro používání k živnostenským účelům, např. v kadeřnických salonech.
- Pokud je napájecí kabel tohoto přístroje poškozen, přestaňte neprodleně přístroj a obraťte se nejbližší autorizované servisní středisko Remington® a nechte zde přístroj opravit nebo vyměnit.
- Ke kontrole, úpravě a opravám přístroje je zapotřebí speciální nářadí. Nekvalifikované zásahy a opravy osobami bez příslušného oprávnění mohou mít za následek ohrožení uživatele přístroje.
- Nepřebíráme odpovědnost za poškození výrobku, zranění osob nebo poškození jiných věcí způsobené nesprávným použitím, zneužitím nebo nedodržením těchto pokynů.
- Udržujte tento výrobek mimo dosah dětí. Používání tohoto zařízení osobami se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatečnou zkušeností a znalostmi může vést ke vzniku nebezpečných situací. Osoby zodpovědné za jejich bezpečnost by měly poskytnout explicitní pokyny nebo na používání zařízení dohlížet.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:

Po ukončení životnosti výrobku jej neodhazujte do domovního odpadu. Likvidaci provádějí naše servisní střediska Remington® nebo příslušná sběrná místa.

Pro další informace ohledně recyklace se obraťte na www.remington-europe.com

SERVIS A ZÁRUČNÍ LHŮTA

Tento výrobek byl zkontrolován a při kontrole nebyla zjištěna žádná závada. Na tento výrobek poskytujeme záruku v případě výskytu závad způsobených vadou materiálu nebo zpracování po záruční dobu začínající dnem prvního prodeje spotřebiteli. Jestliže se výrobek porouchá v záruční době, opravíme každou takovou závadu nebo výrobek či některou jeho část dle svého uvážení vyměníme , a to zdarma, pokud je předložen doklad o koupi. Tím se však záruční doba neprodloužuje.
V případě poruchy v záruční době jednoduše zavolejte do servisního centra Remington® ve svém regionu.

Tato záruka je poskytována nad rámec vašich obvyklých zákonných práv.

Tato záruka platí ve všech zemích, kde byl náš výrobek prodán prostřednictvím autorizovaného prodejce.

Tato záruka nezahrnuje poškození výrobku způsobené nešťastnou náhodou nebo nesprávným použitím, zneužitím, úpravou výrobku nebo použitím, které není v souladu s požadovanými technickými a/nebo bezpečnostními pokyny. Tato záruka neplatí, pokud byl výrobek rozebrán nebo opravován osobou, kterou jsme k tomu neoprávnili.

110448_REM_IFU_D3710_21L.indd CZ_48 24.06.11 16:07

Dziękujemy za zakup suszarki Remington®.
Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

GŁÓWNE CECHY

A. Duża moc 1850-2200 W

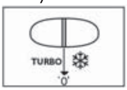
B. Elementy grzejne pokryte warstwą ceramiczną zapewniającą równomierne nagrzewanie

C. Jonizator

D. 3 ustawienia temperatury / 2 ustawienia prędkości

E. Ustawienie turbo

F. Chłodny nawiew



G. Koncentrator do gładkich fryzur

H. Dyfuzor do loków i zwiększania objętości

I. Zdejmowana tylna kratka ułatwiająca czyszczenie

J. Uchwyt do zawieszania

K. Kabel 1,8 m

3-letnia gwarancja

INSTRUKCJA OBSŁUGI

KROK 1 - Mycie i nakładanie odżywki
- Prawidłowe odżywianie skóry i włosów to sekret ich piękna.
- W celu utrzymania włosów w najlepszej kondycji, wybierz odpowiednie połączenie szamponu i odżywki.

KROK 2 – Przygotuj się na stylizację
- Wyciśnij z włosów nadmiar wody ręcznikiem, a następnie je przeczesz.
- Proste lub trudne do ułożenia włosy – użyj sprayu u nasady włosów, aby zwiększyć ich objętość, albo spryskaj je na całej długości, aby były gęste, lśniące i sprężyste.

- Aby szybko wysuszyć włosy i usunąć nadmiar wody, użyj suszarki ustawionej na wysoką temperaturę/wysoką szybkość. Aby uzyskać najszybszy przepływ powietrza, włącz przycisk Turbo „E”.
- Aby uzyskać gładką fryzurę podczas suszenia użyj koncentratora i okrągłej szczotki (brak w zestawie).
- Aby utrwalić fryzurę, naciśnij przycisk cool shot podczas stylizacji. Potem przesuń przełącznik na środek, aby ponownie włączyć nagrzewanie.
- Aby zwiększyć objętość naturalnych loków i fal, załóż dyfuzor na suszarkę. Opuść głowę i delikatnie umieść włosy w dyfuzorze, ostrożnie obracając suszarkę w dłoniach podczas stylizacji. Susz włosy delikatnie przy ustawieniu średniej temperatury/niskiej prędkości.
- Aby zwiększyć objętość włosów u nasady, trzymaj głowę prosto, przyłóż dyfuzor do czubka głowy i delikatnie obracaj suszarkę, pozwalając końcówkom dyfuzora delikatnie masować skórę na głowie. Uważaj, aby się nie poparzyć. Susz włosy delikatnie przy ustawieniu średniej temperatury/niskiej prędkości.
- Po zakończeniu odłącz urządzenie od sieci.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Aby utrzymać maksymalną sprawność produktu i przedłużyć okres eksploatacji silnika należy zadbać o regularne usuwanie kurzu i innych zanieczyszczeń z kratki filtra powietrza oraz czyścić ją za pomocą miękkiej szczoteczki.

Aby wyjąć tylną kratkę do czyszczenia – trzymaj uchwyt suszarki jedną dłonią, następnie umieść kciuk i palec wskazujący drugiej ręki na wcięciach po obu stronach tylnej kratki. Zdejmij tylną kratkę z suszarki – wyczyść miękką szmatką lub szczotką.

Aby założyć tylną kratkę, umieść kciuk i palec wskazujący w tych samych miejscach, a następnie zatrzaśnij kratkę na suszarce.

STOP WSKAZÓWKI DOT. BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE – DLA UZYSKANIA DODATKOWEJ OCHRONY PRZED EWENTUALNYMI WYSOKIMI PRĄDAMI ZALECAMY ZASTOSOWANIE SPECJALNEGO BEZPIECZNIKA 30 mA. PROSZĘ ZAPYTAĆ ELEKTRYKA.

OSTRZEŻENIE – NIE NALEŻY KORZYSTAĆ Z URZĄDZENIA W POBLIŻU WANNY, PRYSZNICA, UMYWALKI BĄDŹ INNYCH ZBIORNIKÓW ZAWIERAJĄCYCH WODĘ LUB INNE PŁYNY.



Urządzenie nie nadaje się do użytku w wannie lub pod prysznicem.

PO ZAKOŃCZENIU UŻYTKOWANIA ZAWSZE WYCIĄGNĄĆ WTYCZKĘ Z SIECI.

- Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Odczekać do zupełnego ochłodzenia produktu, zanim zostanie on zapakowany i schowany.
- Nie wolno wkładać produktu do wody lub innych cieczy.
- Nie wolno owijać kabla wokół produktu. Regularnie sprawdzać, czy kabel nie ma uszkodzeń. Uszkodzony kabel stwarza zagrożenie dla użytkownika.
- Podczas stosowania uważać, aby otwory wlotowe i wylotowe powietrza nie miały zapchanych kratek, bowiem brak przepływu powietrza powoduje automatyczne wyłączenie. Jeżeli do tego dojdzie, należy wyciągnąć wtyczkę z sieci i pozwolić na ochłodzenie produktu.
- Trzeba dbać o to, aby kratka otworu wlotowego powietrza nie była zapchana, np. kłaczkami, włosami, itp.
- Nie wolno odkładać włączonego produktu.
- Sprawdzić zawsze, czy napięcie w sieci jest zgodne z wymaganym – podanym na produkcie.
- Nie wolno kierować strumienia powietrza w oczy lub na inne wrażliwe części ciała.
- Niektóre osoby niepełnosprawne muszą zachować szczególną ostrożność podczas używania tego produktu.
- Wolno korzystać wyłącznie z dostarczonego wraz z produktem wyposażenia Remington®.
- Nie dopuścić do kontaktu części suszarki ze skórą twarzy, szyi czy głowy.
- Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku zarobkowego czy do zastosowania w salonach fryzjerskich.
- Nie wolno korzystać z produktu, jeżeli zauważy się jakiekolwiek uszkodzenia kabla. Należy dostarczyć produkt do najbliższego autoryzowanego serwisu Remington® Service, aby mógł zostać naprawiony lub wymieniony.
- Do kontroli produktu, jego wyregulowania lub naprawy konieczne są specjalne narzędzia. Amatorskie próby regulacji lub napraw dokonywane przez osoby niewykwalifikowane mogą spowodować zagrożenie dla użytkownika.
- Urządzenie przechowywać poza zasięgiem dzieci. Korzystanie z urządzenia przez osoby niesprawne pod względem fizycznym, sensorycznym lub umysłowym albo przez osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy może być niebezpieczne. Osoby odpowiedzialne za bezpieczeństwo takich osób powinny udzielić im dokładnych instrukcji korzystania z urządzenia lub zapewnić odpowiedni nadzór.

OCHRONA ŚRODOWISKA

W celu ograniczenia zużycia surowców naturalnych i zmniejszenia ilości odpadów muszą zostać poddane procesowi recyklingu. Urządzenie powinno zostać dostarczone do centrum serwisowego firmy Remington® lub do odpowiedniego punktu zajmującego się zbieraniem tego typu urządzeń.

Więcej informacji na temat produktów lub informacje na temat recyklingu www.remingoton-europe.com

SERWIS I GWARANCJA

Niniejszy produkt został sprawdzony i jest wolny od wad. Produkt jest objęty gwarancją obejmującą wszelkie wady materiałowe i produkcyjne. Okres obowiązywania gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu dokonanego przez nabywcę. W okresie obowiązywania gwarancji wszelkie wady urządzenia zostaną usunięte bezpłatnie – produkt lub wadliwa część zostaną naprawione lub wymienione na wolne od wad, pod warunkiem okazania dowodu zakupu. Nie stanowi to jednak podstawy do wydłużenia okresu gwarancyjnego. Aby skorzystać z usług oferowanych w ramach gwarancji, należy skontaktować się telefonicznie z lokalnym punktem serwisowym firmy Remington®.
Oprócz niniejszej gwarancji nabywcy przysługują standardowe prawa ustawowe.
Niniejsza gwarancja obowiązuje we wszystkich krajach, w których produkt został zakupiony u autoryzowanego dystrybutora naszej firmy.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje przypadkowych uszkodzeń produktu, uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego użytkowania, uszkodzeń wynikających z modyfikacji produktu lub użytkowania niezgodnego z instrukcją bądź wskazówkami bezpieczeństwa. Gwarancja traci ważność w przypadku demontażu i napraw dokonywanych przez osoby nieuprawnione.

Produkty marki Remington są oznaczone tym symbolem.
Oznacza to, że nie należy mieszać elektrycznych i elektronicznych produktów z odpadami gospodarstwa domowego. Usuwanie tych produktów powinno odbywać się zgodnie z przepisami lokalnymi i krajowymi. Dzięki prawidłowemu usunięciu produktu, użytkownik wspiera zasady odzyskiwania i recyclingu, w ten sposób zapobiegając potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne. W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową

Köszönjük, hogy a Remington® hajszárítót választotta.
A készülék használata előtt kérjük, olvassa el figyelmesen az útmutatót, majd őrizze meg azt az esetleges későbbi használathoz.

A KÉSZÜLÉK JELLEMZŐI

A. Erős 1850–2200 watt

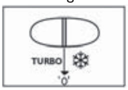
B. Kerámiabevonatú rács az egyenletes hőeloszlásért

C. Iongenerátor

D. 3 hőmérséklet- / 2 sebességfokozat

E. Turbó beállítás

F. Hidegfúvás



G. Szűkítő a sima formákhoz

H. Diffúzor a dús hatáshoz és loknikhoz

I. Levehető, könnyen tisztítható hátsó rács

J. Akasztófül

K. 1,8 m hosszú kábel

3 év garancia

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. LÉPÉS – Mosás és kondicionálás
- A fejbőr és a haj állapota a nagyszerű kinézetű haj titka.
- A haj csúcsformában tartásának biztosításához válassza ki a sampon és kondicionáló megfelelő arányát.

2. LÉPÉS – Készüljön fel a hajformázásra!
- Egy törölközővel préselje ki a felesleges nedvességet, majd fésülje át.
- Egyenes vagy nehezen formázható haj esetén – használjon hajszárító spray-t a töveknél, ha dúsítani szeretné, vagy a teljes hosszon, ha tömött, rugalmas és fényes frizurát szeretne.

- A gyors szárításhoz, és a felesleges nedvesség hajból történő eltávolításához magas hőmérsékleten/nagy sebességen használja a hajszárítót. A leggyorsabb légáramláshoz kapcsolja be az ‘E’ Turbó gombot.
- A sima formák létrehozásához szárítás közben használja a sz kít t és egy kerek hajkefét (nem tartozék).
- A forma rögzítéséhez hajformázás közben nyomja meg a hideg levegő gombot. A hő reaktiválásához nyomja vissza a kapcsolót középső állásba.
- A természetes loknik és hullámok növeléséhez szerelje fel a hajszárítóra a diffúzort. Hajtsa le a fejét, óvatosan tegye a haját a diffúzor táljába, és formázás közben enyhén forgassa kezében a hajszárítót. Gyengéden szárítson, közepes hőmérséklet-/alacsony sebesség-beállításon.
- Ha extra dús hatást szeretne elérni a hajtöveknél, tartsa fel a fejét, tegye a diffúzort a feje tetejére, forgassa finoman a hajszárítót, és hagyja, hogy a diffúzor ujjai finoman masszírozzák a fejbőrét. Vigyázzon, nehogy megégesse a fejbőrét. Gyengéden szárítson, közepes hőmérséklet-/alacsony sebesség-beállításon.
- Ha végzett, húzza ki a készüléket a konnektorból.

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

A berendezés folyamatos kiváló teljesítménye és a motor élettartamának meghosszabbítása érdekében rendszeresen távolítsa el a port és a szennyeződést a légszűrő rostélyáról és tisztítsa meg azt egy puha kefe segítségével.

A hátsó rács eltávolítása tisztítás céljából – Tartsa egyik kezében a hajszárító fogantyúját, majd tegye a másik keze hüvelyk- és mutató ujját a hátsó rács valamelyik oldalának rovátkáira. Húzza ki a hátsó rácsot a hajszárítóból – ezt a területet aztán egy puha kendővel vagy kefével megtisztíthatja.

A hátsó rács visszatételéhez hüvelyk- és mutatóujjával tegye vissza a helyére, és pattintsa vissza a hajszárítóra.

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

FIGYELEM! A KÉSZÜLÉK KIEGÉSZÍTŐ VÉDELMEKÉNT 30mA NÉVLEGES ÉRTÉKŰ ÁRAMVÉDŐ KAPCSOLÓ (RCD) HASZNÁLATA JAVASOLT. EZZEL KAPCSOLATOS TANÁCSÉRT FORDULJON VILLANYSZERELŐ SZAKEMBERHEZ.

FIGYELEM! NE HASZNÁLJA A BERENDEZÉST FÜRDŐKÁD, ZUHANYFÜLKE, MOSDÓKAGYLÓ ILLETVE EGYÉB, VIZET VAGY MÁS FOLYADÉKOT TARTALMAZÓ EDÉNY KÖZELÉBEN.



A készülék kádban, vagy zuhany alatt nem használható.

A KÉSZÜLÉK HÁLÓZATI CSATLAKOZÓ DUGASZÁT KI KELL HÚZNI AZ ALJZATBÓL, HA NEM HASZNÁLJÁK A KÉSZÜLÉKET.

- A bekapcsolt hajszárítót tilos felügyelet nélkül hagyni.
- A hajszárítót hagyja teljesen kihűlni, mielőtt elrakná.
- Ne mártsa vízbe vagy más folyadékba.
- Ne tekerje fel a hálózati kábelt a készülékre. Ellenőrizze a kábelt rendszeresen, nem láthatók-e rajta sérülés jelei. A sérült hálózati kábel biztonsági kockázatot jelent, és veszélyes.
- Használat közben ügyeljen arra, hogy ne legyen eltömődve a bemeneti és kimeneti nyílás, mert különben a készülék automatikusan kikapcsolódik. Ha ez megtörténne, húzza ki a készülék dugóját, és hagyja kihűlni a készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a bemeneti nyílás ne legyen eltömődve pl. bolyhokkal, hajjal stb.
- Ne rakja a hajszárítót puha felületre, pl. szőnyegre, ágyneműre, törülközőre, fürdőszobaszőnyegre stb.
- A hajszárítót mindig kapcsolja ki, mielőtt letenné.
- Mindig nézzen utána, hogy a használatos hálózati feszültség megfelel-e a készüléken megadott feszültségnek.
- A levegőáramot ne irányítsa közvetlenül a szemre vagy más érzékeny testrészre.
- Bizonyos fogyatékos személyeknek külön segítségre és felügyeletre van szükségük, ha ezt a terméket használják. Gyermekek a készüléket nem használhatják.
- Ezzel a hajszárítóval csak a Remington® által szállított tartozékokat szabad használni.
- Ne hagyja, hogy a készülék részei hozzáérjenek az archoz, a nyakhoz vagy a fejbőrhöz.
- Ez a készülék rendeltetése szerint nem kisipari vagy fodrászszalonban történő használatra való. Amennyiben fodrász szalonban használják a készüléket a jótállási idő csak a törvényben meghatározott időszakra terjed ki.
- Ha a hálózati kábel nem ép, akkor a készüléket tilos tovább használni.
- Ennek a készüléknek a megvizsgálásához, módosításához vagy javításához speciális szerszámokra van szükség. A készüléken nem szakképzett személyek által végzett szakszerűtlen beavatkozás és javítás veszélyeztetheti a használót.
- A készülék helytelen, a fenti útmutatótól eltérő használatából eredő személyi sérülésekért, a berendezésben és más eszközökben keletkezett anyagi károkért a gyártó nem vállal felelősséget.
- Tartsa ezt a terméket gyermekektől elzárt helyen. A készülék csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalatlan és megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek által történő használata veszélyekkel járhat. A biztonságukért felelős személyeknek kimerítő magyarázatokkal kell szolgálniuk, vagy felügyelniük kell a készülék használatát.

VÉDJE KÖRNYEZETÉT

Az elhasználódott terméket ne a háztartási hulladékgyűjtőbe dobja. A kidobásban segíthet a Remington® Szervizközpont, vagy a helyi begyűjtő telepek.

Az újrahasznosításról további információt a www.remington-europe.com oldalon talál

JÓTÁLLÁS

A készülék üzemképességét a gyártás során ellenőriztük, működése hibátlannak bizonyult.
A készülék anyag-, vagy gyártási hibából eredő meghibásodásaira a vásárlás napjától kezdődő garanciaidőn belül felelősséget vállalunk. Amennyiben termékünk a garanciális idő alatt hibásodna meg, a vásárlást igazoló dokumentumok ellenében a vásárlás helyén kártalanítják Önt.
Garanciális kérdések esetén hívja fel bizalommal szervizközpontunkat vagy ügyfélszolgálatunkat:
Szervizközpont: 06 1 3300 404
Ügyfélszolgálat: 06 1 347 9007 vagy 06 1 347 9000.
A cégünk által biztosított garanciális feltételek az adott országban érvényes garanciális rendelkezések mellett érvényesek.
A garancia minden olyan országban érvényes, ahol a termék hivatalos viszonteladón keresztül került értékesítésre.
A balesetből, helytelen illetve nem megfelelő használatból, a termék átalakításából és a műszaki és/vagy biztonsági útmutatók be nem tartásából eredő károkra a garancia nem terjed ki. A garancia érvényét veszti, ha a készülék szétszerelését, vagy javítását nem a gyártó által feljogosított személy végzi.

JÓTÁLLÁSI JEGY

Importőr: Varta Hungária Kft, 1191, Budapest, Ady Endre út 42-44.

(ez nem szerviz központ, probléma esetén előzetesen egyeztessen ügyfélszolgálatunkkal)

Gyártmány: REMINGTON®.

Jótállási idő: 3 év

Eladó szerv által kitöltendő!

Forgalmazó neve, címe:

Típus:

Vásárlás időpontja:

Благодарим Вас за покупку фена Remington®.
Перед использованием прибора, пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для использования в будущем.

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

A. Высокая мощность 1850-2200 Вт

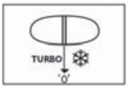
B. Решетка с керамическим покрытием, способствующим равномерному распределению тепла

C. Ионизатор со световым индикатором включения

D. 3 температурных и 2 скоростных режима

E. Режим турбо

F. Холодный обдув



G. Насадка-концентратор для прямой укладки

H. Диффузор для придания объема и завивки

I. Съемная, легкая в обслуживании задняя решетка

J. Петля для подвешивания

K. Шнур длиной 1,8 м

Гарантия: 3 года

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ШАГ 1 – Мытье волос с применением кондиционера
- За состоянием волос и кожи головы кроется главный секрет их великолепного вида.
- Подберите идеальный баланс шампуня и кондиционера для поддержания волос в первоклассном состоянии.

ШАГ 2 – Подготовка к укладке
- Отожмите лишнюю влагу полотенцем и расчешите волосы.
- В случае прямых или трудно поддающихся укладке волос нанесите на их корни спрей для создания объема или нанесите его по всей длине волос для придания объема, эластичности и блеска.

GB D NL F E I DK S FIN P SK CZ PL HUN RU TR RO GR SL HR/SRB AE

- Для осуществления ускоренной сушки и удаления излишней влаги с волос используйте фен на максимальной скорости и максимальной температуре нагрева. Для подачи максимального потока воздуха нажмите кнопку режима турбо, обозначенную буквой «E».
- Для придания волосам гладкости используйте во время сушки насадку-концентратор и круглую расческу (не входит в комплект поставки).
- Для фиксации удерживайте во время укладки кнопку подачи холодного воздуха. Верните переключатель в центральное положение для возобновления воздействия нагретым воздухом.
- Для придания завиткам и локонам естественного эффекта присоедините к фену насадку-диффузор. Наклоните голову и аккуратно направьте волосы на диффузор, после чего продолжите укладку, слегка поворачивая фен в руке. Выполните щадящую сушку на низкой скорости и средней температуре нагрева.
- Для придания дополнительного объема у корней волос держите голову прямо и поднесите диффузор к макушке головы. Медленно поворачивайте фен, в это время «пальчики» диффузора будут нежно массировать кожу головы. Будьте аккуратны и не допустите ожога головы. Выполните щадящую сушку на низкой скорости и средней температуре нагрева.
- По завершении укладки отключите прибор от сети электропитания.

ЧИСТКА И УХОД

Для обеспечения долговременной безупречной работы прибора необходимо регулярно удалять пыль и грязь, накопившиеся на решетке воздушного фильтра, и прочищать ее мягкой щеточкой.

Отсоединение задней решетки для проведения чистки. Одной рукой держите фен за ручку, а большой и указательный пальцы другой руки разместите на углублениях по бокам задней решетки. Потяните за заднюю решетку, которая должна отсоединиться от фена. После этого выполните очистку с помощью мягкой ткани или щеточки.

Для установки задней решетки на место возьмите ее большим и указательным пальцем и защелкните на фене.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ВНИМАНИЕ – ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ УРОВНЯ БЕЗОПАСНОСТИ МЫ РЕКОМЕНДУЕМ УСТАНОВИТЬ УСТРОЙСТВО ДЛЯ ПОДДЕРЖАНИЯ ПОСТОЯННОГО РАБОЧЕГО ТОКА НЕ БОЛЕЕ 30мА (предохранитель). ДЛЯ ЭТОГО ОБРАТИТЕСЬ К ЭЛЕКТРИКУ.

ВНИМАНИЕ – ИЗБЕГАЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРИБОРА ВОЗЛЕ ВАННЫ, ДУША, УМЫВАЛЬНИКА ИЛИ ПРОЧИХ НАПОЛНЕННЫХ ЖИДКОСТЬЮ СОСУДОВ.

РУССКИЙ



Прибором нельзя пользоваться, принимая ванну или душ.

ПОСЛЕ ОКОНЧАНИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОТСОЕДИНИТЕ ПРИБОР ОТ СЕТИ ПИТАНИЯ.

- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Дайте прибору полностью остыть, перед тем как убрать его.
- Не погружайте прибор в воду или другую жидкость.
- Не накручивайте электрический кабель на рукоятку прибора. Регулярно проверяйте кабель на отсутствие повреждений. Поврежденный электрический кабель небезопасен.
- При пользовании прибором следите за тем, чтобы не забились решетки для впуска и выпуска воздуха, поскольку в этом случае прибор автоматически отключается. Если это действительно произойдет, отсоедините прибор от сети и дайте ему остыть.
- Следите за тем, чтобы в решетку для впуска воздуха не забивались ворсинки, волосы и т.д.
- Не кладите прибор на мягкие поверхности, как, например, ковры, постельное белье, полотенца, ванные коврики и т.д.
- Всегда выключайте прибор, прежде чем положить его на место.
- Убедитесь в том, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на приборе.
- Не направляйте поток воздуха на глаза или другие чувствительные части тела.
- Не оставляйте людей с ограниченными физическими возможностями без присмотра, если они самостоятельно пользуются прибором, или если прибор используется в непосредственной близости от них. Дети не должны пользоваться прибором самостоятельно.
- Используйте только аксессуары, поставляемые Remington®.
- Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы.
- Прибор не предназначен для использования в профессиональных целях или в парикмахерском салоне.
- В случае обнаружения повреждений кабеля прекратите пользование прибором. Отнесите прибор для ремонта или замены в ближайший авторизованный сервисный центр Remington®.
- Для проверки исправности или ремонта данного прибора необходимы особые инструменты. Неквалифицированный ремонт может привести к травмам пользователя.
- Хранить в недоступном для детей месте. Использование этого прибора лицами с уменьшенными физическими, чувствительными или умственными способностями или нехваткой опыта и знаний может быть опасным. Лица, ответственные за их безопасность, должны дать четкие инструкции или контролировать использование аппарата.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Утилизировать бритву можно в сервисном центре Remington® или в соот- ветствующих приемных пунктах.

За дополнительной информацией о повторном использовании материалов обращайтесь, пожалуйста, на сайт www.remington-europe.com

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Прибор прошел проверку и не имеет дефектов. Мы гарантируем отсутствие в приборе дефектов, возникающих из-за некачественных материалов или некачественной сборки, в течение гарантийного срока со дня покупки прибора. Если в течение гарантийного срока Ваш прибор выйдет из строя, мы – при наличии чека – бесплатно отремонтируем его или заменим на новый. Срок гарантии тем самым продляется. В случае поломки прибора свяжитесь по телефону с сервисным центром Remington в Вашем регионе. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать по бесплатному телефону горячей линии 8-800-100-8011* (*звонки бесплатные по территории РФ)
Гарантия на 5 лет действительна только для индивидуального пользования.
Данная гарантия предоставляется в дополнение к Вашим законным правам потребителя.
Гарантия действительна во всех странах, в которых Вы приобрели прибор у нашего авторизованного дилера.
Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие из-за неправильной эксплуатации прибора, использования его не по назначению, изменения конструкции или несоблюдения инструкций по технической эксплуатации и/или мерам предосторожности. Действие гарантии прекращается, если прибор был разобран или отремонтирован не авторизованным нами лицом.

Гарантия на изделие 3 года с даты продажи

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель _____REMINGTON® D3710 ___________________

Дата продажи ____________________________________

Продавец ______________________________________
(подпись, печать)

Изделие проверено. Претензий не имею.
С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

_______________________________________покупатель М.П.

TÜRKÇE

Yeni Remington® Saç Kurutma Makinesini satın aldığınız için teşekkür ederiz. Ürünü kullanmadan önce kullanım talimatlarını dikkatlice okuyunuz ve daha sonra tekrar başvurmak üzere güvenli bir yerde saklayınız.

TEMEL ÖZELLİKLER

A. Güçlü 1850-2200 Watt

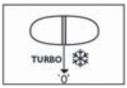
B. Eşit ısı dağılımı için seramik kaplamalı ızgara

C. Işık göstergeli iyon üretici

D. 3 farklı ısı / 2 farklı hız kademesi

E. Turbo ayarı

F. Soğuk hava



G. Yumuşak şekiller için yoğunlaştırıcı

H. Hacim ve bukleler için dağıtıcı

I. Çıkartılabilir ve kolay temizlenebilir arka ızgara

J. Askı halkası

K. 1,8 m kablo

3 yıl garanti

KULLANIM TALİMATLARI

1. ADIM - Yıkama ve Hazırlama

- Saç derinizin ve saçınızın durumu mükemmel görünen saçların anahtarıdır.
- Saç derinizi ve saçınızı en iyi durumda tutmak için, şampuan ve saç kremi dengesini doğru ayarlayın.

2. ADIM – Şekil vermeye hazır olun!

- Saçınızdaki fazla nemi bir havlu ile kurulayın ve saçınızı tarayın.
- Düz veya şekil vermesi zor saçlar için – hacim oluşturmak için saçın kök kısımlarına veya dolgunluk, canlılık ve parlaklık yaratmak için kökten uca fön spreyi uygulayın.

- Saçınızın hızlı kuruması ve saçınızdaki aşırı nemin gitmesi için, yüksek ısı/yüksek devirde çalışan bir saç kurutma makinesi kullanın. En hızlı hava ayarı için, Turbo düğmesine ‚E'ye basın.
- Yumuşak şekiller oluşturmak için, kurutma sırasında yoğunlaştırıcı ve yuvarlak bir saç fırçası (ürünle verilmez) kullanın.
- Verdiğiniz şekli sabitlemek için, şekillendirme sırasında soğuk hava düğmesine basın. Tekrar ısı vermek için, düğmeyi orta konumuna getirin.
- Doğal bukleler ve dalgalar elde etmek için, saç kurutma makinesine dağıtıcı takın. Saç kurutma makinesini baş aşağı gelecek şekilde saçınıza tutun ve bir elinizde saç kurutma makinesini tutarken diğer elinizle saçınızı nazikçe dağıtıcıya tutarak şekil verin. Saçınızı orta ısı/düşük hız devrinde nazikçe kurutun.
- Saç diplerinde ilave bir hacim elde etmek için başınızı dik tutun ve dağıtıcıyı başınızın üstüne hafifçe bastırın, ardından kurutma makinesini hafifçe çevirerek dağıtıcı tırnaklarının saç derinize hafifçe masaj yapmasını sağlayın. Saç derinizin yanmamasına dikkat edin. Saçınızı orta ısı/düşük hız devrinde nazikçe kurutun.
- İşiniz bittiğinde, cihazı prizden çekin.

TEMİZLİK VE BAKIM

Ürünün performansını en üst seviyede tutmak ve motor ömrünü uzatmak için toz ve kirlerin hava filtresi ızgarasından düzenli olarak temizlenmesi ve yumuşak bir fırçayla fırçalanması gereklidir.

Temizlemek için arka ızgarayı çıkarmak için – Saç kurutma makinesinin sapını bir elinizle tutun ve diğer elinizin baş ve işaret parmaklarını arka ızgaranın girintilerine yerleştirin. Arka ızgarayı saç kurutma makinesinden çekerek çıkartın. Bu alanı yumuşak bir bez veya fırçayla temizleyebilirsiniz.

Arka ızgarayı değiştirmek için ızgarayı baş ve işaret parmaklarınızla tekrar kavrayın ve saç kurutma makinesi üzerindeki yuvasına oturtun.

GÜVENLİK UYARILARI

DİKKAT – EK GÜVENLİK İÇİN ÇALIŞMA AKIMI 30mA'i GEÇMEYEN BİR ARTIK AKIM CİHAZININ (RCD) KURULMASI ÖNERİLİR. BİR ELEKTRİKÇİDEN BİLGİ ALINIZ.

DİKKAT – BU ÜRÜN BANYODA KULLANILMAMALIDIR. BANYO KÜVETİ, DUŞ, LAVABO VEYA SU İHTİVA EDEN KAPLARIN YAKININDA KULLANILMAMALIDIR.

TÜRKÇE



Bu ürün banyo veya duşta kullanım için uygun değildir.

SAÇ KURUTMA MAKİNESİ KULLANILMADIĞI ZAMANLARDA PRİZDEN ÇIKARILMALIDIR.

- Saç kurutma makinesini kullanmadığınız zaman çalışır vaziyette bırakmayınız.
- Saç kurutma makinesini saklama çantasına koymadan önce soğumasını bekleyiniz.
- Su veya diğer sıvılara batırmayınız.
- Kabloyu cihazın etrafına sarmayınız. Kabloyu herhangi bir hasara karşı düzenli olarak kontrol ediniz. Hasarlı kordon tehlikeli olabilir.
- Kullanım sırasında ön ve arka ızgaraların kapanmamış olmasına dikkat ediniz çünkü bu durum makinenin durmasına neden olur. Böyle bir durumda makineyi kapatınız ve soğumasını bekleyiniz.
- Giriş ızgarasının toz, saç gibi maddelerle tıkanmamasını sağlayınız.
- Saç kurutma makinesini halı, yatak örtüsü, havlu, kilim gibi yumuşak malzemeler üzerine koymayınız.
- Saç kurutma makinesini elinizden bıraktığınızda çalışır halde olmamasına dikkat ediniz.
- Kullanılacak voltajın cihazda belirtilen voltaja uygun olduğundan daima emin olunuz.
- Hava akımını gözlerinize veya diğer hassas bölgelerinize doğru tutmayınız.
- Ürünü çocuklarýn ulaþamayacaðý bir yerde saklayýnýz. Hassas kiþiler ürünü kullanýrken ekstra bakýma ve yardýma ihtiyaç duyabilirler.
- Bu saç kurutma makinesiyle birlikte Remington® tarafından temin edilenler hariç hiçbir aksesuar kullanmayınız.
- Saç kurutma makinesinin herhangi bir parçasının yüz, boyun ya da baş derisine değmemesine dikkat ediniz.
- Bu cihaz kuaför salonlarında sürekli kullanım için uygun değildir.
- Cihazın kablosunun hasar görmesi halinde oluşabilecek herhangi bir tehlikeyi önlemek için cihazı kullanmaya derhal son veriniz ve onarılması ya da değiştirilmesi için en yakın Remington® yetkili servisine götürünüz.
- Cihazın incelenmesi, tamiri veya ayarı için özel araçlar gerekmektedir. Yetkisiz kişilerin yapacağı bu tür çalışmalar kullanıcı açısından tehlikeli olabilir.
- Bu ürünü çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza ediniz. Bu cihazın fiziksel engelli, algılama veya zeka özürlü veya tecrübesiz ve bilgisiz kişiler tarafından kullanımı tehlikelere yol açabilir. Bu kişilerin güvenliğinden sorumlu kişiler bu kişileri kullanım konusunda açık ve net olarak bilgilendirmeli veya cihazın kullanımını denetlemelidir.

ÇEVREYİ KORUYUNUZ

Bu ürünü kullanım ömrü sona erdiğinde ev çöpüyle birlikte atmayınız. Bu ürün, bir Remington® Servis Merkezinde veya uygun bir toplama alanında bertaraf edilebilir.

Geri kazanýmile ilgili daha fazla bilgi için www.remington-europe.com

SERViS VE GARANTİ

Bu ürün kontrolden geçmiştir ve arızasızdır. Kusurlu materyal veya işçilikten dolayı meydana gelen arızalarda, satınalma tarihinden itibaren garanti süresince ürün garanti kapsamındadır.
Garanti süresi içinde ürün arızalandığında ve satın alma belgesi ibraz edildiğinde, ürün ücretsiz olarak tamir edilir veya duruma göre ürün veya parçası değiştirilir.
Bu durumda garanti süresi uzatılmaz.
Garanti ile daha fazla bilgi için ilgili bölgenizde bulunan Remington® hizmet merkezini arayınız.

Bu garanti geçerli yasal haklarınız çerçevesindedir ve fazlasını da sunmaktadır.

Yetkili satıcı tarafından satılan her ülkede, ürün garantisi geçerlidir.

Kaza, yanlış ve kötü kullanım, manipülasyon veya teknik ve/veya güvenlik talimatlarına uyulmadığından dolayı meydana gelen hasar garanti kapsamına girmez.
Ürün tarafımızdan yetkilendirilmeyen bir kişi tarafından açıldığında veya tamir edildiğinde, garanti uygulanılmamaktadır.

Vă mulţumim pentru că aţi achiziţionat noul dumneavoastră produs Remington®.
Înainte de utilizare, vă rugăm să citiţi instrucţiunile cu atenţie şi să le păstraţi într-un loc sigur pentru consultarea lor viitoare.

CARACTERISTICI ESENŢIALE

A. Puternic 1850-2200 Waţi

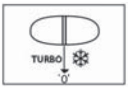
B. Grătar ceramic acoperit pentru o căldură uniformă

C. Generator de ioni

D. 3 setări de căldură/viteză

E. Setare turbo

F. Jet rece



G. Concentrator pentru coafură moale

H. Difuzor pentru volum şi bucle

I. Grilă posterioară detaşabilă, uşor de curăţat

J. Buclă de suspendare

K. Cablu de 1,8m

Garanţie 3 ani

INSTRUCŢIUNI DE UTILIZARE

PASUL 1 - Spălare şi condiţionare

- Starea în care se află părul şi pielea capului dumneavoastră constituie secretul pentru un păr cu aspect extraordinar.
- Alegeţi echilibrul ideal dintre şampon şi balsam pentru a vă asigura că părul dumneavoastră este menţinut într-o stare extraordinară.

PASUL 2 – Pregătirea pentru coafare

- Eliminaţi excesul de umezeală cu un prosop şi pieptănaţi părul.
- Pentru păr drept sau greu de coafat - folosiţi un spray de uscare la rădăcini pentru a crea volum sau pe întreaga lungime pentru a crea masă, vârtejuri şi strălucire.
- Pentru uscare rapidă şi pentru a îndepărta excesul de umezeală din păr, folosiţi uscătorul la căldură medie/viteză mare. Pentru cel mai mare debit de aer porniţi butonul Turbo„E”.
- Pentru o coafură moale, folosiţi concentratorul şi o perie de păr rotundă (neinclusă) în timp ce uscaţi.
- Pentru o coafură fixă, ţineţi apăsat butonul de aer rece în timp ce coafaţi. Aduceţi din nou butonul în poziţie centrală pentru a reactiva căldura.
- Pentru a amplifica buclele şi onduleurile naturale, ataşaţi difuzorul la uscător. Întoarceţi capul invers şi puneţi părul uşor în scobitura difuzorului, rotind puţin uscătorul în mână în timp ce coafaţi. Uscaţi uşor la o setare de căldură medie/viteză mică.
- Pentru a crea extra volum la rădăcina părului, ţineţi capul în poziţie verticală şi puneţi difuzorul către vârful capului, rotind uşor uscătorul şi permiţând degetelor difuzorului să maseze uşor scalpul. Aveţi grijă să nu ardeţi scalpul. Uscaţi uşor la o setare de căldură medie/viteză mică.
- Când aţi terminat, scoateţi aparatul din priză.

CURĂŢARE ŞI ÎNTREŢINERE

Pentru a menţine performanţa ridicată a produsului şi pentru a prelungi durata de exploatare a motorului, este important să îndepărtaţi în mod regulat praful şi murdăria din grilajul posterior şi să curăţaţi cu o perie moale.

Pentru a scoate grilajul din spate pentru curăţare - Ţineţi mânerul uscătorului într-o mână şi cu cealaltă puneţi degetul mare şi arătătorul pe crestăturile de pe orice parte a grilajului din spate. Scoateţi grilajul din spate afară din uscător - apoi puteţi curăţa această zonă cu o cârpă moale sau cu o perie.

Pentru a pune la loc grilajul din spate ţineţi-l din nou pe poziţie cu degetul mare şi arătătorul şi împingeţi-l înapoi în uscător.

AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANŢA

AVERTISMENT – PENTRU PROTECŢIE SUPLIMENTARĂ ESTE RECOMANDATĂ UTILIZAREA UNEI INSTALAŢII DE CURENT REZIDUAL (RCD) CU O VALOARE NOMINALĂ A CURENTULUI DE OPERARE REZIDUAL CARE SĂ NU DEPĂŞEASCĂ 30mA. CONSULTAŢI UN ELECTRICIAN.

ROMÂNĂ

AVERTISMENT – ESTE CONTRAINDICATĂ UTILIZAREA ACESTUIA ÎN APROPIEREA CĂZILOR, DUŞURILOR, LAVOARELOR SAU A ALTOR RECIPIENTE CARE CONŢIN APĂ SAU ALTE LICHIDE.



Acest produs nu este adecvat utilizării în baie sau duş.

ESTE RECOMANDATĂ DECONECTAREA USCĂTORULUI DE PĂR DE LA SURSELE PRINCIPALE DE ALIMENTARE ATUNCI CÂND NU ESTE UTILIZAT.

- Nu lăsaţi uscătorul nesupravegheat atunci când este pornit.
- Lăsaţi uscătorul să se răcească înainte de depozitare.
- A nu se scufunda în apă sau alte lichide.
- Nu înfăşuraţi cablul în jurul unităţii. Verificaţi periodic cablul pentru a sesiza eventualele deteriorări. Cablurile deteriorate pot fi periculoase.
- În timpul utilizării, ţineţi cont ca grilele de admisie şi de evacuare să nu fie blocate, întrucât acest lucru poate face ca unitatea să se oprească automat. Dacă acest lucru se întâmplă, opriţi uscătorul şi lăsaţi-l să se răcească.
- Asiguraţi-vă că grila de admisie nu este obstrucţionată cu obstacole ca scame, păr etc.
- Nu aşezaţi uscătorul de păr pe materiale moi respectiv covoare, aşternuturi, covoare, pături etc.
- Nu lăsaţi uscătorul pornit după ce l-aţi aşezat.
- Asiguraţi-vă întotdeauna ca voltajul care urmează să fie folosit corespunde voltajului indicat pe unitate.
- Nu îndreptaţi jetul de aer către ochi sau alte zone sensibile.
- Persoanele cu nevoi speciale ar putea necesita asistenţă suplimentară la utilizarea acestui produs. Acest produs nu trebuie să fie utilizat de către copii.
- Nu utilizaţi alte dispozitive la acest uscător în afara celor puse la dispoziţie de către Remington®.
- Evitaţi contactul dintre orice parte a uscătorului de păr şi faţă, gât sau scalp.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau utilizării în saloane.
- Dacă cablul de alimentare al acestei unităţi se deteriorează, întrerupeţi imediat utilizarea şi returnaţi aparatul celui mai apropiat dealer autorizat Remington® pentru a fi reparat sau înlocuit şi pentru a evita astfel un pericol.
- Efectuarea oricăror examinări, ajustări sau reparaţii necesită scule speciale. Lucrările de reparaţii necalificate pot crea circumstanţe periculoase pentru utilizator.
- Nu ne asumăm responsabilitatea pentru pagubele produsului, persoanelor sau altor elemente cauzate de utilizarea necorespunzătoare, abuz sau nerespectarea acestor instrucţiuni.

PROTEJAŢI MEDIUL

Nu aruncaţi produsul împreună cu celelalte resturi menajere. Eliminarea acestuia se poate face la Centrele noastre de Service Remington® sau la centre de colectare corespunzătoare.

Pentru mai multe informaţii despre reciclare puteţi vizita www.remington-europe.com

SERVICE ŞI GARANŢIE

Acest produs a fost verificat şi nu are defecte. Garantăm acest produs împotriva oricăror defecte datorate materialelor sau execuţiei defectuoase corespunzător perioadei de garanţie, de la data de achiziţionare iniţială de către consumator. Dacă produsul se defectează în decursul perioadei de garanţie, vom remedia orice defect sau vom opta pentru înlocuirea produsului sau a oricărei componente a acestuia fără nici un cost, cu condiţia să existe dovada achiziţionării. Aceasta nu înseamnă prelungirea perioadei de garanţie.
În cazul în care produsul dumneavoastră se află în perioada de garanţie trebuie numai să contactaţi telefonic Centrul Service Remington® din regiunea dumneavoastră.

Această garanţie este oferită suplimentar drepturilor dumneavoastră legale obişnuite.

Garanţia se va aplica în toate ţările în care produsul nostru este vândut prin intermediul unui dealer autorizat.

Garanţia nu include remedierea defecţiunilor cauzate accidental sau în urma utilizării necorespunzătoare, abuzului modificărilor produsului sau utilizarea incompatibilă cu instrucţiunile tehnice şi/sau de siguranţă necesare. Garanţia nu se va aplica dacă produsul a fost demontat sau reparat de către o persoană care nu este autorizată de către noi.

Pentru informaţii detaliate despre produs, vă rugăm să vă adresaţi:

Centrului de Relaţii cu Clienţii: **Varta Rayovac Remington SRL**
Str. Siriului 36-40, Sect .1, Bucureşti.
Tel: +40 21 232 29 41; Mobil: +40 0744 574 647

Asistenţă SERVICE: **Best Expert Service Jak SRL**
Str. Drumul Taberei nr.4, bloc F, sector 6, Bucureşti.
Tel./fax: +40 21 411 92 23; Mobil: +40 767 101 335

**Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος της Remington®.
Πριν τη χρήση του, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος ώστε να μπορείτε να ανατρέχετε σε αυτές μελλοντικά.**

ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

A. Ισχύς 1850-2200 Watt

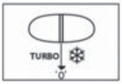
B. Σχάρα με κεραμική επίστρωση για ομοιόμορφη κατανομή θερμότητας

C. Γεννήτρια ιονισμού με ενδεικτική λυχνία ενεργοποίησης

D. 3 ρυθμίσεις θερμότητας / 2 ρυθμίσεις ταχύτητας

E. Ρύθμιση Turbo

F. Κρύος αέρας



G. Ειδικό στόμιο συγκέντρωσης αέρα για ίσια χτενίσματα

H. Ειδικό στόμιο διάχυσης αέρα για όγκο και μπούκλες

I. Αφαιρούμενη πίσω σχάρα, εύκολη στο καθάρισμα

J. Θηλιά ανάρτησης

K. Καλώδιο μήκους 1,8 m

3 χρόνια εγγύηση

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΒΗΜΑ 1 – Λούσιμο και κατάσταση

- Η μαλακτική κρέμα στο δέρμα του κεφαλιού σας και στα μαλλιά σας είναι το μυστικό για υπέροχα μαλλιά.
- Επιλέξτε τη σωστή αναλογία σαμπουάν και μαλακτικής κρέμας που διατηρεί τα μαλλιά σας σε άριστη κατάσταση.

ΒΗΜΑ 2 – Προετοιμασία για το στάιλινγκ

- Σκουπίστε τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και χτενίστε τα.
- Για ίσια ή ατίθασα μαλλιά - χρησιμοποιήστε ένα ειδικό σπρέι για σεσουάρ στις ρίζες, για να δημιουργήσετε όγκο ή κατά μήκος της τρίχας για όγκο, κίνηση και λάμψη.

- Για γρήγορο στέγνωμα και αφαίρεση της υγρασίας από τα μαλλιά, επιλέξτε τη ρύθμιση υψηλής θερμοκρασίας/υψηλής ταχύτητας. Για ταχύτερη ροή αέρα πιέστε το πλήκτρο Turbo ‘E’.
- Για να πετύχετε ίσια φορμαρίσματα, κατά το στέγνωμα χρησιμοποιήστε το στόμιο και μια στρογγυλή βούρτσα (δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία).
- Για να ορίσετε το στιλ, πιέστε το πλήκτρο ψυχρού αέρα ενώ φορμάρετε τα μαλλιά σας. Για να απενεργοποιήσετε τη θερμότητα, επαναφέρετε το διακόπτη στη μεσαία θέση.
- Για να βελτιώσετε τις φυσικές μπούκλες και τα κυματιστά μαλλιά, προσαρμόστε το ειδικό στόμιο διάχυσης αέρα στο σεσουάρ. Γυρίστε ανάποδα το κεφάλι και προσεκτικά τοποθετήστε τα μαλλιά στην κοιλότητα του στομίου διάχυσης αέρα περιστρέφοντας ελαφρά το σεσουάρ στο χέρι σας, όσο δίνετε σχήμα στα μαλλιά. Στεγνώστε με προσοχή επιλέγοντας μια ρύθμιση μεσαίας θερμοκρασίας/χαμηλής ταχύτητας.
- Για να πετύχετε περισσότερο όγκο στις ρίζες των μαλλιών, κρατήστε όρθιο το κεφάλι και τοποθετήστε το στόμιο διάχυσης αέρα στην κορυφή του κεφαλιού και περιστρέψτε απαλά το σεσουάρ επιτρέποντας στο στόμιο διάχυσης να κάνει απαλό μασάζ στο δέρμα του κεφαλιού. Προσέξτε ώστε να μην καεί το δέρμα του κεφαλιού. Στεγνώστε με προσοχή επιλέγοντας μια ρύθμιση μεσαίας θερμοκρασίας/χαμηλής ταχύτητας.
- Όταν τελειώσετε, αποσυνδέστε το ρευματολήπτη από την πρίζα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για να διατηρήστε την άριστη απόδοση του προϊόντος και για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του μοτέρ, θα πρέπει σε τακτά χρονικά διαστήματα να απομακρύνετε τη σκόνη και τη βρωμιά από το πίσω πλέγμα αερισμού και να το καθαρίζετε με μια μαλακή βούρτσα.

Για να αφαιρέσετε την πίσω σχάρα για καθαρισμό – Κρατήστε τη λαβή του σεσουάρ με το ένα χέρι και τοποθετήστε τον αντίχειρα και το δείκτη του άλλου χεριού στις εγκοπές που βρίσκονται στα δύο άκρα της πίσω σχάρας. Αφαιρέστε τραβώντας τη σχάρα από το σεσουάρ – μετά μπορείτε να καθαρίσετε το σημείο χρησιμοποιώντας ένα απαλό πανί ή μια βούρτσα.

Για να επανατοποθετήσετε την πίσω σχάρα κρατήστε τη στη θέση της με τον αντίχειρα και το δείκτη και πιέστε την ώστε να ασφαλίσει με χαρακτηριστικό ήχο στο σεσουάρ.

STOP ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΓΙΑ ΠΡΟΣΘΕΤΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΙΑΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΔΙΑΡΡΟΗΣ (RCD) ΜΕ ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΟ ΡΕΥΜΑ ΔΙΑΡΡΟΗΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΞΕΠΕΡΝΑ ΤΑ 30mA. ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΕΙΤΕ ΕΝΑΝ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΔΙΠΛΑ ΣΕ ΜΠΑΝΙΕΡΕΣ, ΝΤΟΥΣ, ΝΙΠΤΗΡΕΣ Ή ΔΟΧΕΙΑ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΝΕΡΟ Ή ΑΛΛΑ ΥΓΡΑ.



Αυτό το προϊόν δεν ενδείκνυται για χρήση στο μπάνιο ή στο ντους

ΤΟ ΠΙΣΤΟΛΑΚΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ.

- Μην αφήνετε το πιστολάκι χωρίς επίβλεψη ενώ είναι ενεργοποιημένο.
- Αφήνετε το πιστολάκι να κρυώσει προτού το φυλάξετε.
- Μην το βυθίζετε σε νερό ή σε άλλα υγρά.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή. Ελέγχετε σε τακτά χρονικά διαστήματα το καλώδιο για τυχόν σημάδια φθοράς. Τα φθαρμένα καλώδια μπορεί να αποβούν επικίνδυνα.
- Κατά τη χρήση φροντίστε ώστε τα εσωτερικά και εξωτερικά πλέγματα αερισμού να μην μπλοκάρονται με κανένα τρόπο, καθώς αυτό θα προκαλέσει την αυτόματη διακοπή λειτουργίας της συσκευής. Αν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε το πιστολάκι και αφήστε το να κρυώσει.
- Βεβαιωθείτε ότι το εσωτερικό πλέγμα αερισμού είναι ελεύθερο από εμπόδια, όπως χνούδια, τρίχες, κλπ.
- Μην τοποθετείτε το πιστολάκι σε μαλακά υλικά, π.χ. χαλί, στρώμα, πετσέτες, χαλάκια, κλπ.
- Μην αφήνετε το πιστολάκι ενεργοποιημένο όταν το ακουμπάτε κάτω.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση που χρησιμοποιείται αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται πάνω στη συσκευή.
- Μην κατευθύνετε τον αέρα προς τα μάτια σας ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.
- Μην χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα με αυτό το πιστολάκι εκτός από αυτά που παρέχονται από την Remington®.
- Αποφεύγετε να έρθει οποιοδήποτε μέρος από το πιστολάκι σε επαφή με το πρόσωπο, το λαιμό ή το κεφάλι σας.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.
- Αν το καλώδιο παροχής αυτής της συσκευής χαλάσει, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στο κοντινότερο εξουσιοδοτημένο σέρβις της Remington® για επισκευή ή αντικατάσταση, για να αποφύγετε οποιονδήποτε κίνδυνο.

- Απαιτούνται ειδικά εργαλεία για οποιοδήποτε έλεγχο, προσαρμογή ή επισκευή. Εργασίες επισκευής από μη ειδικούς, μπορεί να οδηγήσουν το χρήστη σε επικίνδυνες καταστάσεις.
- Δεν αναλαμβάνουμε την ευθύνη για βλάβη του προϊόντος, ατόμων ή άλλων αντικειμένων λόγω μη ενδεδειγμένης χρήσης, κακής χρήσης ή μη συμμόρφωσης με αυτές τις οδηγίες.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Η χρήση αυτής της συσκευής από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, μπορεί να προκαλέσει κινδύνους. Σε τέτοιες περιπτώσεις πρέπει να έχουν δοθεί σαφείς οδηγίες για τη χρήση της συσκευής ή να υπάρχει επιτήρηση από κάποιον υπεύθυνο για την ασφάλεια των παραπάνω ατόμων.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Το προϊόν περιέχει στοιχείο μπαταρίας υδριδίου νικελίου-μετάλλου. Μην πετάτε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μπορείτε να το παραδώσετε σε κάποιο κατάλληλο σημείο συλλογή.

Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας www.remington-europe.com

ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτό το προϊόν έχει ελεγχθεί και δεν έχει ελαττώματα. Εγγυόμαστε για αυτό το προϊόν ότι δεν θα παρουσιάσει βλάβες λόγω ελαττωματικών υλικών ή κατασκευής για την περίοδο εγγύησης από την αρχική ημερομηνία αγοράς από τον καταναλωτή. Αν το προϊόν παρουσιάσει βλάβη εντός της περιόδου εγγύησης θα επιδιορθώσουμε οποιαδήποτε βλάβη ή θα αντικαταστήσουμε το προϊόν ή οποιοδήποτε μέρος του χωρίς χρέωση, εφόσον υπάρχει η απόδειξη αγοράς. Αυτό δεν σημαίνει παράταση της περιόδου της εγγύησης.
Για θέματα εγγύησης απλά καλέστε το Κέντρο Σέρβις της Remington® στην περιοχή σας.
Αυτή η εγγύηση συμπληρώνει τα κανονικά νόμιμα δικαιώματά σας.
Η εγγύηση ισχύει σε όλες τις χώρες στις οποίες πωλείται το προϊόν μας από έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.
Αυτή η εγγύηση δεν περιλαμβάνει βλάβη του προϊόντος λόγω ατυχήματος ή μη ενδεδειγμένης χρήσης, κακής χρήσης, μετατροπής του προϊόντος ή χρήσης αντίθετα προς τις τεχνικές οδηγίες ή/και οδηγίες ασφαλείας που απαιτούνται.
Αυτή η εγγύηση δεν έχει ισχύ αν το προϊόν έχει αποσυναρμολογηθεί ή επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο από εμάς άτομο.

SLOVENŠČINA

Hvala, ker ste izbrali ta izdelek Remington®.
Prosimo, da si pred uporabo pozorno preberete navodila za uporabo in jih spravite na varno mesto za nadaljnjo uporabo.

GLAVNE LASTNOSTI

A. Močnih 1850–2200 W

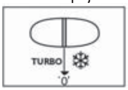
B. Mreža, prekrita s keramiko, za enakomerno toploto

C. Ionski generator

D. 3 nastavitve temperature/2 hitrostne stopnje

E. Nastavitev hitrega segrevanja

F. Hladen zrak



G. Usmerjevalnik zraka za gladke pričeske

H. Razpršilnik za volumen in kodre

I. Snemljiva zadnja mreža za enostavno čiščenje

J. Zanka za obešanje

K. 1,8-metrski kabel

3-letna garancija.

NAVODILA ZA UPORABO

1. KORAK – Pranje in nega
- Nega vašega lasišča in las je skrivnost lepih las.
- Izberite pravilno ravnovesje šampona in regeneratorja za lase, da bodo vaši lasje v odličnem stanju.

2. KORAK – Priprava za oblikovanje pričeske
- Lase otrite z brisačo in jih razčešite.
- Za ravne lase ali lase, ki se težko oblikujejo, uporabite pršilo za sušenje las, ki ga poškropite pri koreninah las, da povečate volumen, ali pa po celotni dolžini las, da ustvarite prožne in sijoče lase.

- Za hitro sušenje in odstranjevanje odvečne vlage iz las, sušilnik uporabljajte na visoki toplotni nastavitvi/visoki hitrosti. Za hitrejši zračni tok pritisnite gumb »E«.
- Za oblikovanje gladkih pričesk med sušenjem uporabljajte usmerjevalnik zraka in okroglo krtačo (ni priložena).
- Za utrjevanje pričeske med oblikovanjem pritisnite gumb za hladen tok zraka. Če želite ponovno aktivirati toploto, stikalo vrnite nazaj na sredinski položaj.
- Za poudarjanje naravnih kodrov na sušilnik namestite razpršilnik. Glavo obrnite navzdol in nežno vstavite lase v razpršilnik ter sušilnik med oblikovanjem rahlo obračajte v roki. Nežno posušite lase pri srednji temperaturni nastavitvi/nizki hitrosti.
- Če želite ustvariti dodatni volumen pri koreninah las, glavo držite pokonci in pristavite razpršilnik ob vrh glave ter nežno obračajte sušilnik in dovolite, da vam prsti razpršilnika nežno masirajo glavo. Pazite, da se ne opečete. Nežno posušite lase pri srednji temperaturni nastavitvi/nizki hitrosti.
- Ko končate, ločite enoto od vira elektrike.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Da bi ohranili vrhunsko zmogljivost naprave in podaljšali življenjsko dobo motorja, je pomembno, da z zadnje mreže redno odstranjujete prah in umazanijo in jo čistite z mehko ščetko.

Odstranjevanje zadnje mreže za čiščenje – z eno roko primite ročaj sušilnika ter palec in kazalec druge roke vstavite v utora na vsaki strani zadnje mreže. Povlecite zadnjo mrežo proč od sušilnika in to območje očistite z mehko krpo ali krtačko.

Pri nameščanju zadnje mreže slednjo primite med palcem in kazalcem in jo vstavite nazaj v sušilnik, da bo kliknila.

VARNOSTNI UKREPI

OPOZORILO – ZA DODATNO ZAŠČITO SE PRIPOROČA NAMESTITEV PREOSTALE TRENUTNE NAPRAVE (RCD) S TOKOM, KI NE PRESEGA 30 mA. ZA NASVET POVPRAŠAJTE ELEKTRIČARJA.

OPOZORILO – NIKOLI JIH NE UPORABLJAJTE V BLIŽINI KADI, PRH, UMIVALNIKOV ALI DRUGIH POSOD Z VODO.



Izdelek ni primeren za uporabo v kadi ali pod prho

SLOVENŠČINA

KO SUŠILNIKA ZA LASE NE UPORABLJATE, GA IZKLJUČITE IZ ELEKTRIČNEGA OMREŽJA.

- Ko je sušilnik vključen, ga ne puščajte brez nadzora.
- Preden sušilnik za lase spravite, počakajte, da se ohladi.
- Izdelka ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.
- Kabla ne ovijajte okoli aparata. Redno kontrolirajte, če je kabel poškodovan. Poškodovani kabli so nevarni.
- Med uporabo pazite, da vstopne in izstopne rešetke niso blokirane, ker se bo drugače naprava samodejno izključila. Če se to zgodi, sušilnik izključite in počakajte, da se ohladi.
- Zagotovite, da vhodne rešetke niso ovirane in da na njih ni hišnega prahu, las itd.
- Sušilnika ne odlagajte na mehki material, kot je npr. preproga, posteljnina, brisača, odeja itd.
- Ko sušilnik za lase odložite, ga vselej izključite.

- Zmeraj zagotovite, da napetost, ki jo uporabljajte, ustreza napetosti, ki je navedena na napravi.
- Zraka, ki piha iz sušilnika, nikoli ne usmerite neposredno na oči ali druge občutljive predele.
- S tem sušilnikom za lase ne uporabljajte nobenih drugih nastavkov razen tistih, ki jih ponuja Remington®.
- Pazite, da noben del sušilnika ne pride v stik z obrazom, vratom ali glavo.
- Naprava ni primerna za komercialno uporabo ali uporabo v frizerskem salonu.
- Če se kabel naprave poškoduje, naprave več ne uporabljajte in jo odnesite k najbližjemu pooblaščenemu serviserju za izdelke Remington®, da vam kabel popravi ali zamenja. Tako boste preprečili nevarnosti.
- Za pregled, nastavitve ali popravilo so potrebna posebna orodja. Nekvalificirana popravila lahko povzročijo nevarnosti za uporabnika.
- Ne prevzemamo odgovornosti za okvare izdelka, poškodbe oseb ali drugih stvari, do katerih je prišlo zaradi nepravilne uporabe, zlorabe ali neupoštevanja teh navodil.
- Izdelek hranite izven dosega otrok. Če izdelek uporabljajo osebe z zmanjšano fizično, senzorno ali psihično sposobnostjo ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, lahko pride do nesreč. Osebe, odgovorne za njihovo varnost, jih morajo natanko poučiti o uporabi izdelka ali jih med uporabo nadzirati.

VARUJTE OKOLJE

Naprave po koncu njene uporabne dobe ne odvrzite med gospodinjske odpadke. Napravo lahko tudi odnesete v naše servisne centre Remington® ali na ustrezna zbirališča.

Dodatne informacije glede recikliranja najdete na www.remington-europe.com

SERVIS IN GARANCIJA

Ta izdelek je bil pregledan in nima okvar. Izdelek nima napak pri materialu ali izdelavi, kar garantiramo 3 leta od originalnega datuma nakupa. Če se naprava pokvari med garancijskim obdobjem, vam jo bomo brezplačno popravili ali zamenjali, če boste predložili dokazilo o nakupu. To ne pomeni, da se garancijsko obdobje podaljša. V primeru uveljavljanja garancije enostavno pokličite servisni center Remington® v svoji bližini.

Ta garancija je v skladu z vašimi običajnimi zakonskimi pravicami.

Garancija velja v vseh državah, kjer naše izdelke prodaja pooblaščeni prodajalec.

V garancijo niso vključene brivne glave/mrežice in rezila, ki so potrošni deli.
Garancija prav tako ne vključuje poškodb izdelka, ki nastanejo kot posledica nesreče ali nepravilne uporabe, zlorabe, spreminjanja naprave ali uporabe, ki se ne ujema s tehničnimi in/ali varnostnimi predpisi.
Garancija prav tako ne velja, če je izdelek razstavljala ali popravljala oseba, ki nima našega pooblastila.

Proizvode v garancijskem roku, ki ne delujejo brezhibno, dostavite ali pošljite na zgornji naslov preko hitre pošte DPD (Tel.: 01 513 23 00). Naglasiti je potrebno, da stroške pošiljanja po veljavni poštni tarifi, krije podjetje Varta Remington Rayovac, d.o.o.. Servisiran ali nov proizvod boste prejeli v najkrajšem èasu oziroma najkasneje v 45 dneh.

JEŽEK TRGOVINA, SERVIS, d.o.o.
C. 24.junija 21, 1231 Ljubljana-Črnuče
Tel: 01 561 66 30; servis.jezek@siol.si

Uvoznik: VARTA REMINGTON RAYOVAC d.o.o.
Tržaška 132, 1000 Ljubljana
Tel: 01 564 72 47
orders.slovenia@eu.spectrumbrands.com

Uvoznik:
VARTA REMINGTON RAYOVAC d.o.o.
Tržaška 132, 1000 Ljubljana

____

Podatki o prodaji

____

Podjetje, ki je izdelek prodalo:

____

Datum prodaje — Žig in podpis prodajalca

HRVATSKI JEZIK / SRPSKI JEZIK

Hvala na kupnji novog Remington ® proizvoda.
Prije uporabe molimo pažljivo pročitajte upute i čuvajte ih na sigurnom mjestu za kasniju uporabu.

GLAVNA OBILJEŽJA

A. Snažnih 1850-2200 W

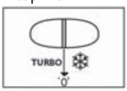
B. Mrežica s keramičkom oblogom za ravnomjernu raspodjelu topline

C. Generator iona

D. Postavke 3 brzine/2 topline

E. Turbo postavka

F. Hladni mlaz



G. Koncentrator za oblikovanje elegantnih frizura

H. Difuzor za volumen i kovrče

I. Uklonjiva stražnja mrežica koja se lako čisti.

J. Omčica za vješanje

K. Kabel dužine 1,8 m

Trogodišnje jamstvo

UPUTE ZA UPORABU

1. KORAK - Pranje i regeneracija
- Tajna izvrsnog izgleda kose jest regeneracija kose i tjemena..
- Odaberite odgovarajući omjer šampona i regeneratora kako bi vam kosa bila u izvrsnom stanju.

2. KORAK – Pripremite se za oblikovanje frizure
- Nakon pranja obrišite kosu ručnikom i počešljajte je kako biste uklonili višak vlage.
- Za ravnu i kosu koju je teško oblikovati - stavite sprej za sušenje na korijen za postizanje volumena ili duž cijele kose za postizanje bujnosti, lepršavosti i sjaja.
- Da biste brzo osušili kosu i iz nje uklonili višak vlage, postavite aparat na najvišu postavku topline i brzine. Za najbrži protok zraka pritisnite gumb za turbobrzinu „E“.

- Za oblikovanje elegantne frizure prilikom sušenja koristite koncentrator i okruglu četku (nisu sadržani u isporuci).
- Za fiksiranje oblikovane frizure, za vrijeme oblikovanja pritisnite gumb za mlaz hladnog zraka. Vratite prekidač u srednji položaj da biste ponovno aktivirali toplinu.
- Za postizanje prirodnih kovrča i valovitosti difuzor spojite na sušilo. Okrenite glavu prema dolje i nježno stavite kosu u difuzor lagano okrećući sušilo u ruci prilikom oblikovanja. Sušite na srednjoj postavci topline i najnižoj postavci brzine.
- Za postizanje dodatnog volumena na korijenu kose, držite glavu uspravno i postavite difuzor na vrh glave te polako okrećite sušilo kako bi difuzor nježno masirao tjeme. Budite oprezni kako ne biste opekli tjeme. Sušite polako na srednjoj postavci topline i najnižoj postavci brzine.
- Po završetku odspojite uređaj s napajanja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Kako biste održali najbolju učinkovitost proizvoda i produžili vijek trajanja motora, važno je redovito uklanjati prašinu i prljavštinu sa stražnje rešetke filtera i čistiti je.

Uklanjanje stražnje mrežice radi čišćenja - jednom rukom držite ručku, a palcem i kažiprstom druge ruke zahvatite u utore na bočnim stranama stražnje mrežice. Povucite i odvojite stražnju mrežicu od sušila - to područje zatim možete očistiti mekanom krpom ili mekanom četkom.

Za postavljanje stražnje mrežice još jednom palcem i kažiprstom zahvatite u utore i pritisnite mrežicu natrag na sušilo.

SIGURNOSNE MJERE

UPOZORENJE – ZA DODATNU ZAŠTITU SAVJETUJE SE INSTALACIJA ZAOSTALE STRUJE (RCD) S MAKSIMALNOM RADNOM STRUJOM OD 30 mA. ZA SAVJET PITAJTE ELEKTRIČARA.

UPOZORENJE – NE SMIJE SE KORISTITI BLIZU KADA, TUŠEVA, UMIVAONIKA ILI DRUGIH POSUDA S VODOM ILI DRUGIM TEKUĆINAMA.



Ovaj proizvod nije namijenjen uporabi u kadi ili pod tušem

AKO SE NE KORISTI, SUŠILO ZA KOSU TREBA ISKLJUČITI IZ STRUJE.

- Ne ostavljajte sušilo bez nadzora dok je uključeno.
- Prije pohrane ostavite sušilo da se ohladi.
- Ne uranjajte ga u vodu ili druge tekućine.
- Ne omatajte kabel oko aparata. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabela. Oštećeni kabeli mogu biti opasni.
- Za vrijeme uporabe, pazite da ulazne i izlazne rešetke ne budu blokirane na bilo koji način jer će zbog toga aparat automatski prestati raditi. Ako se to dogodi, isključite aparat i pustite ga da se ohladi.
- Pazite da na ulaznoj rešetki nema zapreka kao što su nakupine prašine, kosa, itd.
- Ne stavljajte sušilo na meke materijale, npr. sag, posteljinu, ručnike, prostirke, itd.
- Ne ostavljajte sušilo uključeno kada ga spustite.
- Uvijek pazite da napon koji se koristi odgovara naponu koji je naveden na aparatu.
- Ne usmjeravajte protok zraka prema očima ili drugim osjetljivim područjima.
- Ne koristite nikakve druge dodatke ovom sušilu za kosu osim onih koje je isporučio Remington®.
- Pazite da bilo koji dio sušila za kosu ne dodirne lice, vrat ili kožu glave.
- Ovaj aparat nije namijenjen komercijalnoj uporabi ili uporabi u salonima.
- Ako se kabel aparata ošteti, odmah prekinite s uporabom i vratite aparat u najbliži ovlašteni Remington® servis na popravak ili zamjenu kako biste izbjegli opasnost.
- Za bilo kakvu provjeru, prilagodbu ili popravak potrebni su posebni alati. Neovlašteni popravak može predstavljati opasnost za korisnika.
- Ne preuzimamo odgovornost za oštećenje proizvoda i drugih predmeta ili ozljedu osoba, a koje su prouzrokovane zlouporabom ili nepridržavanjem ovim uputama.
- Držite ovaj proizvod izvan domašaja djece. Ako ovaj uređaj koriste osobe smanjenih fizičkih, perceptivnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe koje nemaju iskustva, može doći do opasnosti. Osobe koje nadziru njihovu sigurnost trebaju im dati jasne upute ili nadgledati uporabu uređaja.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Izdelka ne vrzite med gospodinjske odpadke. To možete učiniti u našim servisnim centrima Remington® ili u odgovarajućim skupljalištima.

Daljnje informacije o odlaganju pročitajte na www.remington-europe.com

SERVIS I JAMSTVO

Ovaj proizvod je provjeren i nema nedostataka. Za ovaj proizvod pružamo jamstvo od datuma kupnje od strane potrošača za kvarove nastale uslijed neispravnog materijala ili neodgovarajuće izrade. Ako u jamstvenom roku dođe do kvara na proizvodu, uz dokaz o kupnji uklonit ćemo kvar ili besplatno zamijeniti proizvod ili njegov dio. To ne znači produljenje jamstvenog roka. U slučaju kvara jednostavno pozovite Remington® servisni centar u vašoj regiji.

Petogodišnje jamstvo vrijedi samo za privatnu upotrebu.

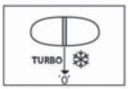
Ovo jamstvo se nudi pored uobičajenih zakonskih prava.

Ovo jamstvo vrijedi u svim zemljama u kojima naš proizvod prodaje ovlašteni prodavatelj. Ovo jamstvo ne uključuje oštećenje proizvoda nastalo uslijed nesreće, zlouporabe, izmjene proizvoda ili uporabe koja nije u skladu s tehničkim i/ili sigurnosnim uputama. Ovo jamstvo ne vrijedi ako je proizvod rastavljala ili popravljala neovlaštena osoba.

شـكـرًا لـك عـلـى شـراء مـنـتـج ®Remington الجـديـد.
وقـبـل الاسـتـخـدام، يـرجـاء قـراءة الـتـعـلـيـمـات بمـنـتـهـى الحـرص والاحـتـفـاظ بـهـا فـي مـكـان آمـن لـلـرجـوع إلـيـهـا فـي المـسـتـقـبـل.

المـمـيـزات الأسـاسـيـة

A. وحـدة قـويـة تـعـمـل بـقـدرة 1850-2200 واط
B. شـبـكـة مـغـطـاة بـالـسـيـرامـيـك لـتـوزيـع الحـرارة بـصـورة مـتـسـاويـة
C. مـولـد الأيـونـات مـع ضـوء مـؤشـر
D. 3 أوضـاع لـلـحـرارة/سـرعـتـان
E. خـاصـيـة الإعـداد الـسـريـع (Turbo)
F. هـواء بـارد



G. مـجـمِّـع لـلـحـصـول عـلـى تـصـفـيـفـات انـسـيـابـيـة
H. نـاشـر لـلـحـصـول عـلـى كـثـافـة وتجـعـيـدات
I. شـبـكـة خـلـفـيـة قـابـلـة لـلإزالـة وسـهـلـة الـتـنـظـيـف
J. حـلـقـة لـلـتـعـلـيـق
K. سـلـك 1,8 مـتـر

ضـمـان 3 سـنـوات

تعليمات الاستخدام

الخطوة 1 - الغسيل والحالة
- إن سر الشعر رائع المظهر يكمن في حالة الشعر وفروة الرأس
- أختاري التركيبة المتوازنة من الشامبو ومرطب الشعر لضمان الحفاظ على أفضل حالة للشعر.

الخطوة 2 - استعدي للتصفيف
- أزيلي الرطوبة الزائدة من الشعر باستخدام فوطة ثم مشطي شعرك.
- للشعر المفرود أو الذي يصعب تصفيفه - استخدمي إسبراي مثبت بالتجفيف عند الجذور لمنحه حجماً أو على طول الشعر لمنحه الكثافة واللمعان والحيوية.
- للتجفيف السريع وإزالة الرطوبة الزائدة من الشعر، استخدمي المجفف مع ضبطه على حرارة عالية/سرعة عالية. ولتمكين أسرع تدفق للهواء شغلي زر الشرعة العاليةE "Turbo".
- للحصول على تصفيفات انسيابية، استخدمي المجِّمع وفرشاة شعر مستديرة (غير مرفقة) أثناء التجفيف.
- لتحديد شكل التصفيف، اضغطي على زر التيار البارد أثناء التصفيف. أعيدي الزر الى موضع المنتصف لتشغيل الحرارة مرة أخرى.
- للحصول على تجعيدات وتمويجات ذات شكل طبيعي، ركبي الناشر في المجفف. أقلبي الرأس وضعي الشعر برفق في تجويف الناشر مع لف المجفف بيدك قليلا أثناء التصفيف. قومي بالتجفيف برفق على وضع حرارة متوسطة/سرعة منخفضة.
- للحصول على مزيد من الحجم عند جذور الشعر، اجعلي الرأس معتدل وضعي الناشر مقابل أعلى الرأس وقومي بتدوير مجفف الشعر بلطف. لتسمحي لأصابع الناشرة بتدليك فروة الرأس برفق. كوني على حذر حتى لا تسببي حروق في فروة الرأس. جففي برفق على وضع حرارة متوسطة/سرعة منخفضة.
- عند الانتهاء أنزعي سلك الوحدة من القابس

التنظيف والصيانة

للحفاظ على أعلى معدل للأداء وللحصول على أطول مدة خدمة يجب إزالة الغبار والأوساخ بشكل منتظم من على الحاجز الشبكي وتنظيفه بفرشاة ناعمة. Turbo/C

لإزالة الشبكة الخلفية بغرض التنظيف - أمسكي مقبض المجفف في يد، وباليد الأخرى ضعي الإبهام والسبابة في الفراغين على الجانبين، ثم اسحبي الشبكة الخلفية بعيداً عن المجفف، يمكنك بعد ذلك تنظيف هذه المنطقة بقماشة ناعمة أو فرشاة.

لاستبدال الشبكة الخلفية ضعي السبابة والإبهام مرة أخرى على المجفف واضغطي تجاه المجفف.

احتياطات السلامة

تحذير – من أجل الحماية الإضافية، من المستحسن ألا يتجاوز تيار التشغيل المتبقي 30 مللي أمبير عند تركيب جهاز التيار المتبقي (RCD) . استشر فنيًا كهربيًا في الأمر.

تحذير- كما يتعين عدم استخدامه في أحواض الاستحمام أو غرف الغسيل أو أحواض المياه أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على الماء أو السوائل الأخرى.

هذا المنتج غير مناسب للاستخدام في الحمام أو غرفة الاستحمام.

يجب فصل مجفف الشعر عن مصدر الطاقة الرئيسي عندما لا يكون قيد الاستخدام.

- لا تترك مجفف الشعر بلا مراقبة عند تشغيله.
- اترك المجفف ليبرد قبل تخزينه.
- لا تنثر الماء أو السوائل الأخرى على المجفف.
- لا تلف سلك الطاقة حول الوحدة. وافحص السلك بانتظام للتأكد من عدم وجود أية علامات دالة على التلف. فالأسلاك التالفة قد تنطوي على مخاطر.
- احذر أثناء الاستخدام من سد حواجز فتحة الدخول والخروج الشبكية بأي شكل من الأشكال، حيث إن ذلك سيؤدي إلى توقف الوحدة عن التشغيل تلقائيًا. وفي حالة حدوث ذلك أوقف تشغيل الوحدة واتركها لتبرد.
- تأكد من أن حاجز فتحة الدخول الشبكي خال من العوائق، مثل الزغب الموجود بالمنزل وبقايا الشعر وما إلى ذلك.
- لا تضع مجفف الشعر على مادة ناعمة، مثل السجاد أو المفروشات أو المنشفات أو الحصائر الأرضية وما إلى ذلك.
- لا تترك مجفف الشعر قيد التشغيل عند تركه من يدك.
- تأكد دائمًا من أن الجهد الكهربي المستخدم يطابق قيمة الجهد الكهربي الموضحة على جسم الوحدة.
- لا تقم بتوجيه تيار الهواء المباشر إلى الفتحات أو أية مناطق دقيقة أخرى.
- قد يحتاج الأشخاص الذين يعانون من إعاقات معينة إلى المزيد من الحرص والمساعدة عند استخدام هذا المنتج. ويتعين عدم استخدام هذا المنتج من قبل الأطفال.
- لا تستخدم أية ملحقات مع مجفف الشعر هذا، سوى ما يتم توفيره من قبل شركة ®Remington.
- تجنب ترك أي جزء من مجفف الشعر يلامس الوجه أو الرقبة أو فروة الرأس.
- ليس الغرض من هذا الجهاز الاستخدام التجاري أو الاستخدام في صالونات تصفيف الشعر.
- إذا تعرض سلك الطاقة الخاص بهذه الوحدة للتلف، توقف عن مواصلة استخدام الوحدة على الفور ثم أعد الجهاز إلى أقرب وكيل خدمة ®Remington معتمد لإصلاحه أو استبداله تجنبًا للتعرض للمخاطر.
- يلزم الأمر استخدام أدوات خاصة لإجراء أية فحوص أو عمليات ضبط أو إصلاح. ويمكن أن يؤدي الإصلاح من قبل أفراد غير مؤهلين إلى تعريض المستخدم لظروف الخطر.

◄ نحن لا نتحمل مسؤولية تلف المنتج أو إصابة الأشخاص أو الأمور الأخرى التي تنتج عن سوء الاستخدام أو الاستخدام غير المطابق أو عدم الالتزام بهذه التعليمات.

حافظ على البيئة

قدم ءاهتنا دعب لزنملا تافلخم عم اهئاقلإب بيذنشتلا ةادأ نم صلختلا مدع بجي .اهمادختسا
نكامأ وأ انب ةصاخلا ةنايصلا زكارم يف هنم صلختلا بجيف ،هيلعو .هتيحلاص ةرتف .ةمئلاملا تايافنلا عيمجت

تحصلون المزيد من المعلومات حول إعادة التصنيع على العنوان التالي:
www.remington-europe.com

الخدمة والضمان

تم فحص هذا المنتج والتأكد من أنه خال من العيوب. ونحن نضمن هذا المنتج ضد أي خلل ينتج عن عيوب المواد أو الصناعة طوال مدة الضمان التي تبدأ من التاريخ الأصلي لشراء العميل للمنتج. وإذا تعطل المنتج خلال مدة الضمان، فسوف نتولى إصلاح أي خلل أو عيب أو استبدال المنتج أو أي من أجزائه بدون تحصيل رسوم بشرط توفير إيصال الشراء. وهذا لا يعني تمديد مدة الضمان.

وإذا كنت تتمتع بخدمات الضمان، اتصل بمركز خدمة Remington® في منطقتك.

يتم توفير هذا الضمان طبقًا لحقوق المستهلك القانونية العادية.

يسري هذا الضمان في كافة البلدان التي يتم فيها بيع المنتج من خلال الوكيل المعتمد.

ولا يشمل هذا الضمان تلف المنتج بسبب الحوادث أو سوء الاستخدام أو إدخال تغييرات على المنتج أو الاستخدام غير المطابق للتعليمات الفنية و/أو تعليمات السلامة المطلوبة. ولا يسري هذا الضمان إذا تم تفكيك المنتج أو إصلاحه بمعرفة شخص غير معتمد من جهتنا.

INTERNATIONAL SERVICE CENTRE

▶ GERMANY ▶ BENELUX ▶ FRANCE ▶ ITALY ▶ SCANDINAVIA ▶ AUSTRIA ▶ SWITZERLAND	**Central Europe** ☎ **00800 / 821 700 821** Mo.-Fr. 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call) E-Mail: service@remington-europe.com www.remington-europe.com
▶ SPAIN	☎ **+34 902 10 45 17;** 08.00 - 13.00; lunes - viernes (Posventa) ☎ **+34 932 070 166** (Información al consumidor final)
▶ PORTUGAL	☎ **+351 299 942 915;** ✉ renase@presat.net
▶ MALTA	☎ **Tel. +356 21 664488** Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way, Tarxien Road, Luqa LQA 1814, www.millermalta.com

▶ **UNITED KINGDOM**
☎ **Tel. +44 0800 212 438 (free call)**
Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Failsworth, Manchester, M35 0HS, UNITED KINGDOM, www.remington.co.uk

▶ **ČESKÁ REPUBLIKA**
☎ **Tel. +420 487 754 605**
VARTA Baterie spol. s r. o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lípa, ČESKÁ REPUBLIKA, www.cz.remington-europe.com

▶ **IRELAND**
☎ **Tel. +353 (0) 1 460 4711**
Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, www.remington.co.uk

▶ **MAGYARORSZÁG**
☎ **Tel. +36 1 3300 404**
Remington Szervizközpont, 1138 Budapest, Váci út 136/a, www.remington.hu

▶ **POLSKA**
☎ **Tel. +48 22 328 11 50**
Varta Baterie Sp. z o.o., ul. Fabryczna 5, 00-446 Warszawa, POLSKA, Fax +48 22 328 11 61, www.pl.remington-europe.com

▶ **РОССИЯ**
☎ **Тел. 8 800 100 8011**
ООО «КОМПАНИЯ «ПРОФСЕРВИС», РОССИЯ.
115201, Москва, 1-й Варшавский проезд, д.1а, стр.3, www.remington-europe.com

▶ **TÜRKIYE**
☎ **Tel. +90 212 659 01 24**
Varta Pilleri Ticaret Ltd. Şti., İstoç 25.Ada Sonu Kuzey Plaza Kat 1 D4, 34217, Mahmutbey/İstanbul, TÜRKİYE, Fax +90 212 659 48 40, www.tr.remington-europe.com

▶ **U.A.E.**
☎ **Tel. +9714 355 5474**
V.R.R Trading (L.L.C), Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E., www.remington-europe.com

▶ **CROATIA**
☎ **Tel. +385 12481111**
Alca Zagreb d.o.o., Zitnjak bb, 10000 Zagreb, Croatia, www.remington-europe.com

▶ **CYPRUS**
☎ **Tel. +357 24-532220**
Thetaco Traders Ltd, Eletherias Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus, www.remington-europe.com

▶ **ROMANIA**
☎ **Tel. +40 21 411 92 23**
Best Expert Service Jak SRL , 4th, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest, Romania, www.remington-europe.com

▶ **SLOVENIA**
☎ **Tel. +386 (0) 1 561 66 30**
Ježek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24.Junija 21, 1231 LJUBLJANA - Črnuče Republika Slovenija, www.remington-europe.com

▶ **GREECE**
☎ **Tel. +30 210 94 10 699**
D. & J. DAMKALIDIS S.A., Import Agencies, 44 Zefyrou str., www.remington-europe.com

All technical modifications reserved. 04/11 .TSC 11.0448

Model No. D3710

Производитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс Шеньчжень Лтд., Китай для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эллванген, 73479, Германия

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

ME 06

11/INT/ D3710 Version 06/11 Part No. T22-31607

VARTA® Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA
Alfred-Krupp-Str.9
73479 Ellwangen
Germany
www.remington-europe.com